

MUNDO GRAFICO



20 céntimos

La mejor!!

Para blanquear y
suavizar sus Manos

CREMA 'HAZELINE'

(Marca de Fábrica)

La más pura y deliciosa de todas las cremas
para el cutis.

Se vende en tarros y tubos en todas las Farmacias y Droguerías

Los que prefieran un he-
moscador no grasiento deben
usar "Nieve 'Hazeline'"



Burroughs-Wallcome y Cía.
Londres

Sp.P. 1256

All Rights Reserved

Imprenta Española

Dirigida por

ALFREDO VERDUGO

Libros,
Folletos,
Periódicos
y toda clase
de impresos.

ÓLIVAR, 8
MADRID



FOSFATINA FALIÈRES

Es el alimento más recomendado para los
niños y para las personas de estómago deli-
cado, como los convalecientes, ancianos, etc.

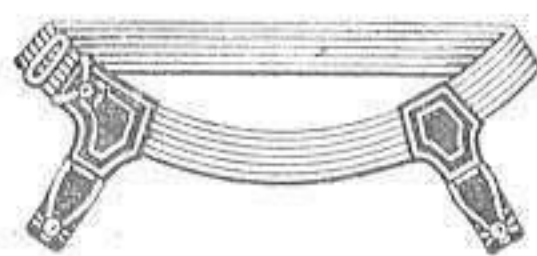
Exijase la marca Phosphatine Falières. y
desconfíese de las imitaciones. Preparado
este alimento en una fábrica modelo y conforme
a procedimientos científicos, es *inimitable*.

DE VENTA EN TODAS PARTES.

ACADEMIA DE MAZAS

Preparatoria para el ingreso en las Escuelas de Ingenieros y Arquitectos
Calle de Valverde, núm. 22, Madrid

Preparación por secciones independientes para ingresar en las Escuelas de Caminos, Industriales
y Arquitectura. Internado especial para 30 alumnos, con la garantía de la vigilancia directa del mis-
mo director. Pidanse reglamentos y programas al Dr. Alejandro de Mazas y Mardomingo.



MANUFACTURA DE TIRANTES
Y LIGAS "ALASKA"
Nueva Liga "ALASKA"

A DOBLE SUJETADOR

Patente. 60796.

NO NOS CREA, CUANDO AFIRMAMOS ES
LA ÚNICA SOLUCIÓN PRÁCTICA DE LA
LIGA DE CABALLERO.

Quiera convencerse practicamente, y
a su primera prueba, admitirá el hecho in-
discutible de su superioridad.

Venta al por mayor

La Manufacturera "ALASKA" S.A.
HOSPITAL, 51, 1.ª BARCELONA

Tú el elemento primaveras
er banquero Juan Briones.
Se tñe con AGUA RADIUM
y cautiva «corasones».



CONSERVA-HUEVOS

TENGA USTED HUEVOS BARATOS

Consérvelos ahora que son baratos
para el verano, cuando son caros

Se conservan frescos durante nueve meses

Carga para conservar 225 huevos, Ptas. 3,50

Catálogo NOVEDADES. Certificado por 0,50

FALTAN AGENTES

L. Ferrán, Fortuny, 7, G. - Barcelona

PERLAS DE ORO

MARAVILLOSA MEDICACIÓN MODERNA
CURAN CON GRAN RAPIDEZ

LA IMPOTENCIA

en todos sus casos y edades. Esper-
matorreas, pérdidas seminales, etc.
6 Ptas., tubo en farmacias de Es-
paña y Madrid. Arenal 2 y Puerta
del Sol 5. - Barcelona. San Pablo 18.
Adaptadas por la DIRECCIÓN DEL
GRAN CONSULTORIO CLÍNICO
de Barcelona, calle Rambla de Ca-
naletas 13, principal. Los enfer-
mos que deseen recibirlos o consultar
por carta deben dirigirse al mismo.
Remite gratis folleto explicativo, da-
tos consultas, etc. Gran reserva.

Compra por su valor

La antigua casa Pérez Herma-
nos; oro, plata, platino, brillantes,
perlas y toda el se de alhajas. Pre-
cios especiales para j. veros y pla-
teros. Zaragoza, 9, y Fresa, 2. Te-
léfono 2-449. Apart. 612, Madrid.

MONTANO

Pianos, Armoniums.
El Phonola y demás
aparatos para tocar el
Piano. Última creación
en Autopianos y eléctri-
cos. Rollos extranjeros
de música de 65, 73 y
88 notas.

PRIMER SERVICIO para
el traslado de PIANOS

Calle de San Bernardino, 3.
MADRID

PASTILLAS DE STOVAINE

BILLON

EL MEJOR Y ÚNICO REMEDIO
CONTRA LAS

AFECCIONES DE LA GARGANTA

Depositarios: A. RIERA E HIJOS
Calle Nápoles, 166 - BARCELONA
y en todas las buenas farmacias de España.

PARIS Y BERLIN
Grand prix et Medailles d'Or

DEPILATORIO BELLEZA

Tiene fama mundial porque
es inofensivo y lo único que
quita de raíz por fuerte que sea, el vello y pelo de la cara, brazos, etcé-
tera, sin perjudicar el cutis, por delicado que sea. 4 pesetas.

RHUM BELLEZA

(a base de nogal). Gran vigorizador del
cabello, dándole el brillo de la juventud.
Quita las canas, y las evita. Cabeza sana y limpia de caspa. Es ino-
fensivo hasta para los herpéticos. Ptas. 5.

POLVOS BELLEZA

Alta novedad. Calidad y perfume
superfinos y los más adherentes al
cutis. Hermosura y distinción. Se venden Blancos, Naturales, Rosados,
Rachel y Morenos, a 4 pesetas caja, y 2,50, según tamaño.

Se vende en perfumerías de España y América. — FABRICANTES: Argenté, Costa y Cía., Badalona (España). Mandamos un frasco por 1 peseta más.

BELLEZA

No dejarse engañar y exijan
siempre esta marca y nombre
BELLEZA (Registrados)



CREMAS marca BELLEZA

(liquida o en pasta espumi-
lla). Última creación de la
moda y buen gusto. Blancura y hermosura del cutis, sin necesidad de usar
povos. Son deliciosas e inofensivas. 4 pesetas una (blanca o rosada).

LOCION BELLEZA

La mujer y el hombre deben emplearla
para la juventud natural del rostro, y
firmeza de los pechos en la mujer. Las personas de rostro envejecido o
con arrugas, granos, erupciones, barros, pecas, asperezas, manchas,
etc., a las 24 horas de usarla la bendicen. Es inofensiva. 5 ptas.

TINTURA WINTER

Con una sola aplicación desaparecen
las canas; cabello, barba o bigote,
hermoso castaño o negro. Es la mejor y más práctica. 5 pesetas.

Cuánto tiempo ahorrado!

CUANTOS DISGUSTOS EVITADOS!

con la posesión de nuestros

RELOJES DESPERTADORES

con saetas y cifras LUMINOSAS por Sales de radium

DE MOVIMIENTOS IRREPROCHABLES Y CON ESTUCHE Y CARTERA ELEGANTÍSIMOS

Estas prendas sumamente prácticas y elegantes son indispensables para el buen gobierno de casas, de despachos, oficinas, administraciones, etc., etc., e imprescindibles para las personas que viajan.

Reloj despertador de Sobre mesa A

PRECIO: **70** PESETAS

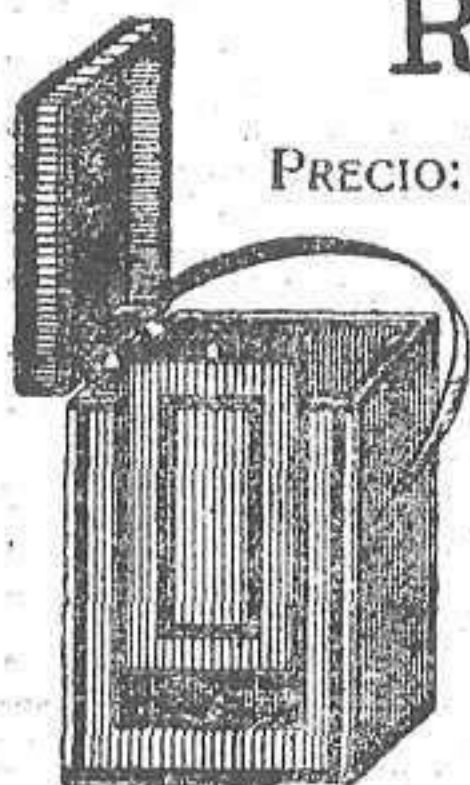


Figura N.º 2

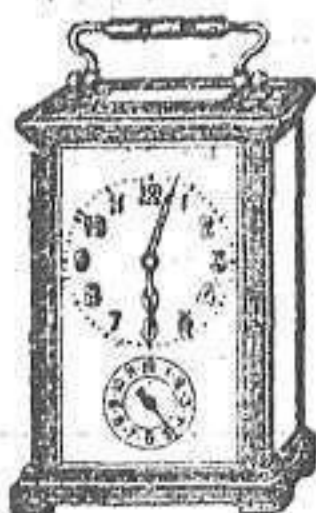
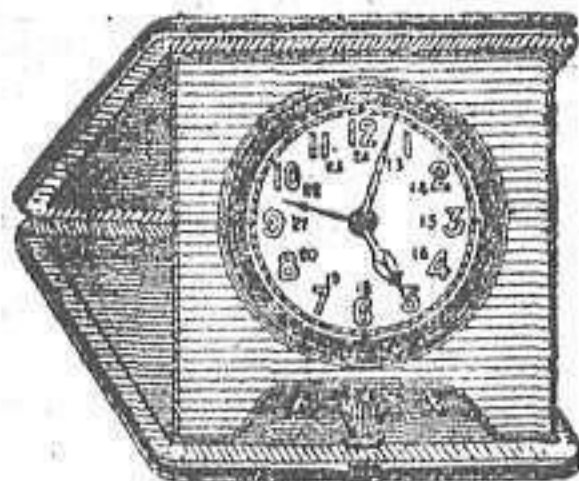


Figura N.º 1

En caja de metal dorado, con las 4 caras de cristal sólido biselado, de tamaño 0'11 de altura, 0'07 de ancho y 0'055 m/m de fondo, el movimiento, completamente a la vista, es de cilindro de lo más perfeccionado conocido hasta hoy, con esfera blanca esmaltada, saetas y cifras luminosas y campana despertadora. Ocho días cuerda. (Figura n.º 1).

Su estuche elegantísimo es de piel y de 0,14 m/m de altura, 0,10 m/m de ancho y 0'09 m/m de fondo, con ventanilla de cristal en uno de sus lados que permite ver la hora sin sacar el despertador del estuche. (Figura n.º 2).

Reloj Cartera despertador B



ABIERTO



CERRADO

PRECIO: **91** PESETAS

Montado en elegante cartera de piel de 0'105 m/m de lado, el reloj, que mide 0'060 m/m de diámetro con 24 horas cuerda, tiene:

Movimiento con escape áncora
Espiral plano
Montado sobre 13 rubíes
Con campana despertadora
Esfera esmaltada
Saetas y cifras luminosas

Las facilidades de pago que concedemos son la mejor garantía de que nuestros artículos son siempre de fabricación SUPERIOR sin ser por eso más caros, a calidad igual, que los que se venden exclusivamente al contado. Este feliz resultado es debido a **NUESTRA ORGANIZACIÓN COMERCIAL MODERNA. COMPARAD Y JUZGAD!**

Con el fin de poner al alcance de todos la adquisición de tan bonitas y utilísimas prendas concedemos

LARGO CRÉDITO

aceptando el pago de su importe mediante

5' — pesetas al mes para el Modelo A.

6'50 pesetas al mes para el Modelo B.

Práctica - Solidez y Elegancia

son las 3 condiciones primordiales que reúnen nuestros relojes despertadores y justifican la preferencia que les dispensa nuestra numerosa clientela.

6 19

BOLETIN DE COMPRA

Yo, el abajo firmado, declaro comprar a los Establecimientos QUILLET un RELOJ DESPERTADOR A ó B conforme a su descripción y por el precio de _____ ptas., que me comprometo a pagar por plazos mensuales de _____ ptas: el primero a la recepción del reloj y los otros cada mes hasta completa liquidación. Al contado, 10 % de descuento. Estas condiciones son aplicables solamente para la Península, Canarias y Baleares.

Nombre y 2 apellidos _____

Profesión _____

FIRMA: _____

Dirección de la colocación _____

Domicilio {

Calle _____

Población _____

¿Cuál Admon. de Correos más próxima admite valores declarados? _____

Provincia _____

El _____

191

(Borrar el modo de pago que no se escoja).

Se ruega mandar el Boletín de Compra a los

ESTABLECIMIENTOS QUILLET, Alta S. Pedro, 17.-BARCELONA

PIANOS

y **AUTO-PIANOS** de las mejores marcas al contado y a plazos. Unica casa que posee magníficos Pianos de verdadera ocasión garantizados. Alquileres, afinaciones, reparaciones, compra y cambio

CASA ALONSO VALVERDE, 22
TELÉFONO 5.400

NINGUN REMEDIO conocido hasta hoy ha obtenido tanto éxito en Francia ni en el Extranjero como **EL ESPECÍFICO BÉJEAN**. Es el más **PODEROSO** **PREVENTIVO Y CURATIVO** de la **GOTA** y de todas las **AFECCIONES REUMATISMALES**. **AGUDAS CRÓNICAS** — 48 Horas bastan para apaciguar los accesos más violentos sin temor de trasladar el mal. **ENVÍO FRANCO DE LA NOTICIA SOBRE PEDIDO**. **DEPÓSITO GENERAL: POINTET & GIRARD, 2, Rue Elzévir, PARIS**. Depósitos en todas las Farmacias y Droguerías.

YO CURO LA QUEBRADURA

Envíame pidiendo la Prueba Gratuita de mi Tratamiento, un ejemplar de mi libro y detalles acerca de mi

Garantía de 1.000 Pesetas

Esta no es una insensata aseveración de un individuo irresponsable. Es un hecho absolutamente genuino, el cual será apoyado con gusto por miles de individuos curados, no sólo en Inglaterra, sino también en todo el mundo. Cuando digo curar, no quiero simplemente significar que suministro un braguero, almohadilla u otro aparato que tendrá que usarse continuamente por los pacientes con objeto de conservar su Quebradura en su lugar. Yo quiero decir que mi sistema permite a la quebradura dejar de tales irritantes artefactos y convertir la parte tan buena y fuerte como antes de ocurrir la quebradura.



Mi libro, una copia del cual enviaré a usted con mucho gusto, explica claramente cómo usted puede curarse a sí mismo sin dolor o inconveniencia por este sistema. Yo lo descubrí después de haber sufrido yo mismo por muchos años de una quebradura doble, la cual los médicos decían era incurable. Me curé y yo me creí en el deber de dar al mundo entero el beneficio de mi descubrimiento, con el resultado de que ahora hace muchos años que he estado curando quebraduras en todas las partes del mundo.

Usted probablemente estará interesado en recibir con el libro gratuito y prueba del tratamiento unos testimonios firmados de unos pocos entre los muchos pacientes curados. No pierda tiempo y dinero en tratar de obtener en otra parte lo que mi descubrimiento ofrece, pues sólo sufrirá contratiempos. Tome la pluma y llene el cupón que está al pie de este anuncio, envíemelo por correo y mi libro, una copia de mi Garantía, la prueba de mi tratamiento y otros detalles que usted necesita le serán enviados inmediatamente.

Sírvase no enviar dinero alguno.

CUPON PARA PRUEBA GRATUITA.

Dr. Wm. S. RICE (S. 909), (G.P.O. Box No. 5), 8 & 9, Stonecutter Street, Londres, E. C., Inglaterra.

Muy Sr. mío:—Sírvase enviar gratuitamente la información y prueba para que yo pueda curar mi quebradura.

Nombre _____

Dirección _____

Pilules Orientales

Desarrollo, Endurecimiento, Reconstitución de los pechos, en dos meses. Un frasco se remite por correo enviando Pts 7.50 en libranzas o giro postal a CEBRIAN y C^{ia}, Lauria, 26, Barcelona. Venta en MADRID: Gayoso, Arenal 2; en BARCELONA: Oliver, Hospital 2, y en todas buenas farmacias.

Pildoras RIESCO ANEMIA

CONTRA LA

Con su empleo se consigue la curación rápida y segura de la ANEMIA, CLOROSIS, COLORES PALIDOS, POBREZA DE SANGRE, DEBILIDADES, ESCROFULA, LEUCORREA, INAPETENCIA, Dosis: Tres pildoras al día, una antes de cada comida.

Depósitos en Madrid: Sres. Martín y Durán. — Farmacia de Borrell Hermanos, Puerta del Sol, 5, F. Gayoso, Arenal, 2, y principales Farmacias.

Depósito general: Farmacia del autor, GARCILASO RIESCO NUÑEZ. — Villablino (León)

ACADEMIA MISOL

Preparatoria para Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos

Director: **FÉLIX ALONSO - MISOL**, Ingeniero de Caminos, Canales y Puertos. Se remite folleto conteniendo instrucciones de talladas, Reglamentos y Programas. Alumnos externos e internos. De las 58 plazas de la última oposición, obtuvo 34 esta Academia. — Magdalena, 2, 2.º Madrid.

Depurativo FUSTER

Gran purificador de la sangre

PREMIADO EN LAS EXPOSICIONES DE PARIS Y LONDRES

EL ARTRITISMO se puede comparar a un árbol que sus ramas son: el reuma, herpes, asma, hemorroides, matriz, flujo blanco, desarreglo menstrual, estómago, estreñimiento, desequilibrio nervioso, cólicos nefríticos (piedras, arenillas), hepáticos, obesidad, diabetes sacarina etc., (recomendado para la sífilis y venéreo), y todas las enfermedades que reconozcan por causa el exceso en la sangre de ácido úrico, urea, y otros venenos. El **Depurativo FUSTER** cura todas esas afecciones, porque su acción fisiológica es activar el trabajo de los riñones, para que eliminen el ácido úrico, urea y demás oxidados de la sangre por la orina y el sudor; de ahí que un solo medicamento cure radicalmente tantas enfermedades (al parecer), que en realidad no son más que una.

Puede pedirse en Droguerías y Farmacias, y en la del autor

F. FUSTER

Bajada San Francisco, 24, VALENCIA

TINTAS

Berger & Wirth

AGENTE GENERAL EN ESPAÑA:

Pedro Closas

BARCELONA, Unión, 21

SEÑORAS

No tener hijos desune matrimonios, es causa de disgustos y muchas veces de pérdidas de intereses. El tratamiento **ROHEGEL** cura fácil, pronto y sin molestias la **ESTERILIDAD** de la mujer. Pedir prospectos gratis a la Clínica Mateos, Arenal, 1, Madrid.

ORINA

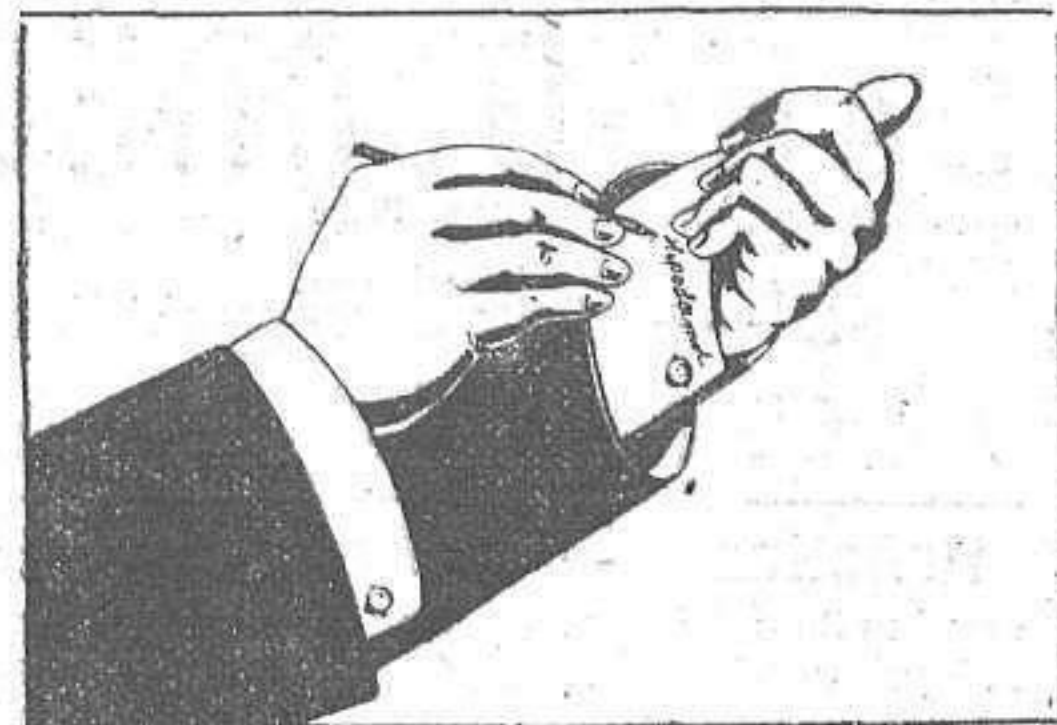
Las **SALES KOCH** curan **SIN SONDAR NI OPERAR** la uretra, próstata, vejiga y riñones. Dilatan las estrecheces; rompen la piedra y expulsan las arenillas, curan los catarros e irritaciones de la vejiga; calman al momento las punzadas y horribles dolores al orinar, limpiando la orina de posos blancos purulentos, rojizos y de sangre. Las **SALES KOCH** no tienen rival por su acción rápida y segura. Venta en las boticas del mundo. Las **CÁPSULAS KOCH** cortan en **DOS DÍAS**, sin peligro, los flujos blenorragicos secretos recientes y modifican los crónicos. Para lograr un éxito fijo pídase gratis a la **CLÍNICA MATEOS**, Arenal, 1, de MADRID (España), el método explicativo infalible.

Cura estómago é intestinos GASTROL MIRET

ALMORRANAS

Curación radical con la POMADA DE NUESTRA SEÑORA DE LOURDES EN 3 DIAS DESAPARECEN

Depósitos: Madrid, Farrés, Imperial, 9 y 11. — Barcelona, Vidal y Ribas, Moncada, 21. — Zaragoza, Rived y Chóliz, Jaime, 21. — Valencia, Contat y Cia, Mercado, 72. — Sevilla, Canal y Gorostegui, Encarnación, 34. — Bilbao, Barandiarán y C.^{ia}. — San Sebastián, Unión Farmacéutica Guipuzcoana. — Vigo, Baamonde y Sanchón. — Coruña, Sac. de J. Villar. De venta en farmacias y Centros de específicos y droguerías.



¿Dice usted que para tonificar los nervios, tener buen apetito, aumentar de peso, desarrollarse el pecho y evitar los mareos y dolores de cabeza debo tomar de **HIPODERMOL?** Pues tomo ahora mismo nota de ello.

PEELE



*Entre el número infinito
de productos distinguidos,
los de Peele solicito
por ser los mas preferidos,
Salud Ruiz*

SALUD RUIZ, hermosa cancionista

Fot. Compañy

"Lotion", "Polvos", "crema vegetal", "Cremas", para el cutis.—"Cejasil" y "Beloculi", para los ojos.—"Elixir", para el cabello.
"Manisoft", para las manos.—"Esencias", "Colonia", "Jabón", "Depilatorio", "Tintura".—Los preparados higiénicos "**PEELE**",
del sabio dermatólogo Doctor Lehman, son completamente inofensivos para la salud, la epidermis y la vista.

De venta en todas las Perfumerías, Farmacias Coipel, F. Gayoso, Madrid, y en el
Depósito Central: "CASA PEELE", Alcalá, 73, Madrid

¡ÉXITO INMENSO!

PARA TEÑIR EL PELO



AGUA DE ABISINIA DEL D^{RA}. DE LUQUE

ESPECIFICOS LUQUE, S. A.-JEREZ DE LA FRONTERA

BOLSA de los BRILLANTES

Compra de Alhas, brillantes, perlas, esmeraldas, zafiros. Se paga todo su valor. Espoz y Mina, 3, piso entlo. Tel.º 4.740

PALMIL-JIMENEZ

ACEITE RICINO DULCE, FLUIDO Y AROMÁTICO



A la cuarta dosis comienza el alivio de la

TOS-FERINA

más intensa. A los quince días queda reducida a una forma catarral, con la aplicación en enemas de

QUITAFERINA

Unico y rápido tratamiento de la

TOS-FERINA y TOSES-REBELDES

Ni un fracaso en más de quinientos niños tratados por este método, aun en los casos de bronconeumonía.

Se aplica en enemas (lavativas). No hay sufrimiento para el enfermo. Nada que hacerle tomar a la fuerza, ni en gotas ni en cucharadas

PRECIO:

6 pesetas tratamiento completo

De venta en el Laboratorio del Dr. Bonald, Núñez de Arce, 17, y en todas las Farmacias. Al por mayor: Pérez Martín y Compañía. Alcalá, 9, Madrid

CANAS LA HIGIENICA



AGUA VEGETAL DE ARROYO

No mancha, es inofensiva e inofensiva. DE VENTA EN PERFUMERIAS Y PELUQUERIAS

ESCUELA DE MECANICOS Y ELECTRICISTAS

La más importante y económica. Enseñanza teórico-práctica por correspondencia. En un año, muy poco gasto y sin dejar sus ocupaciones y residencia, se puede ser buen Perito-instalador mecánico, Perito-instalador electricista ó Perito-instalador mecánico-electricista y obtener el título. Pedir informes al ingeniero director, Floriánblanca, núm. 119. — BARCELONA

FUERA CANAS sin teñirlas ni arrancarlás

Gran invento BRILLANTINA INDIA (sin grasa)

Exíjase en la etiqueta a la figura de la INDIA (marca registrada). Producto antiséptico compuesto de raíces aromáticas. Unico que, sin teñir, en pocos días, devuelve a las canas su color primitivo. Usándole no salen nunca, fortifica la raíz del cabello, evita su caída y le devuelve el jugo perdido, pues la cana no la motiva otra causa que la falta de dicho jugo, sin el cual se debilita la raíz, haciéndole perder color y fuerza. Precio, 4 pesetas. De venta en todas las perfumerías y droguerías. Por mayor: Pérez, Martín y C.^{ta}, Martín y Durán, y L. Barreira, Marqués de Santa Ana, 11, Madrid.

IMPOTENCIA

Usted mismo, sin aparatos ni medicamentos, puede curarse Debilidad Sexual, Espermatorrea. Mande sello de 0,15 y recibirá reservadamente **El Hombre Fuerte**. Librería Pons Buenavista, 11, Barcelona.

LUPIAS Y QUISTES

Desaparecen sin dolor aplicando los parches Vilamañe, no producen ni queda señal. Farmacia Gayoso, Arenal, 2. Remítase por correo al recibo de 15 pts

SE VENDEN

los clichés usados en esta Revista. Dirigirse á Hermosilla, 57

FOTO

GRAFIAS artísticas de mujeres del Natural. Catálogos y muestras surtidas, Pesetas 4, en sellos. Leonard Sucr., Rua Barao S. Cosme, Porto, Portugal.

Año VII.-Núm. 301

MIÉRCOLES

1 Agosto 1917

Apartado Correos 571

Dirección telegráfica:
«GRAFIMUN»

MUNDO GRÁFICO

REVISTA POPULAR ILUSTRADA

Director: Francisco Verdugo Landi Gerente: Mariano Zavala

REDACCIÓN —
ADMINISTRACIÓN
— TALLERES

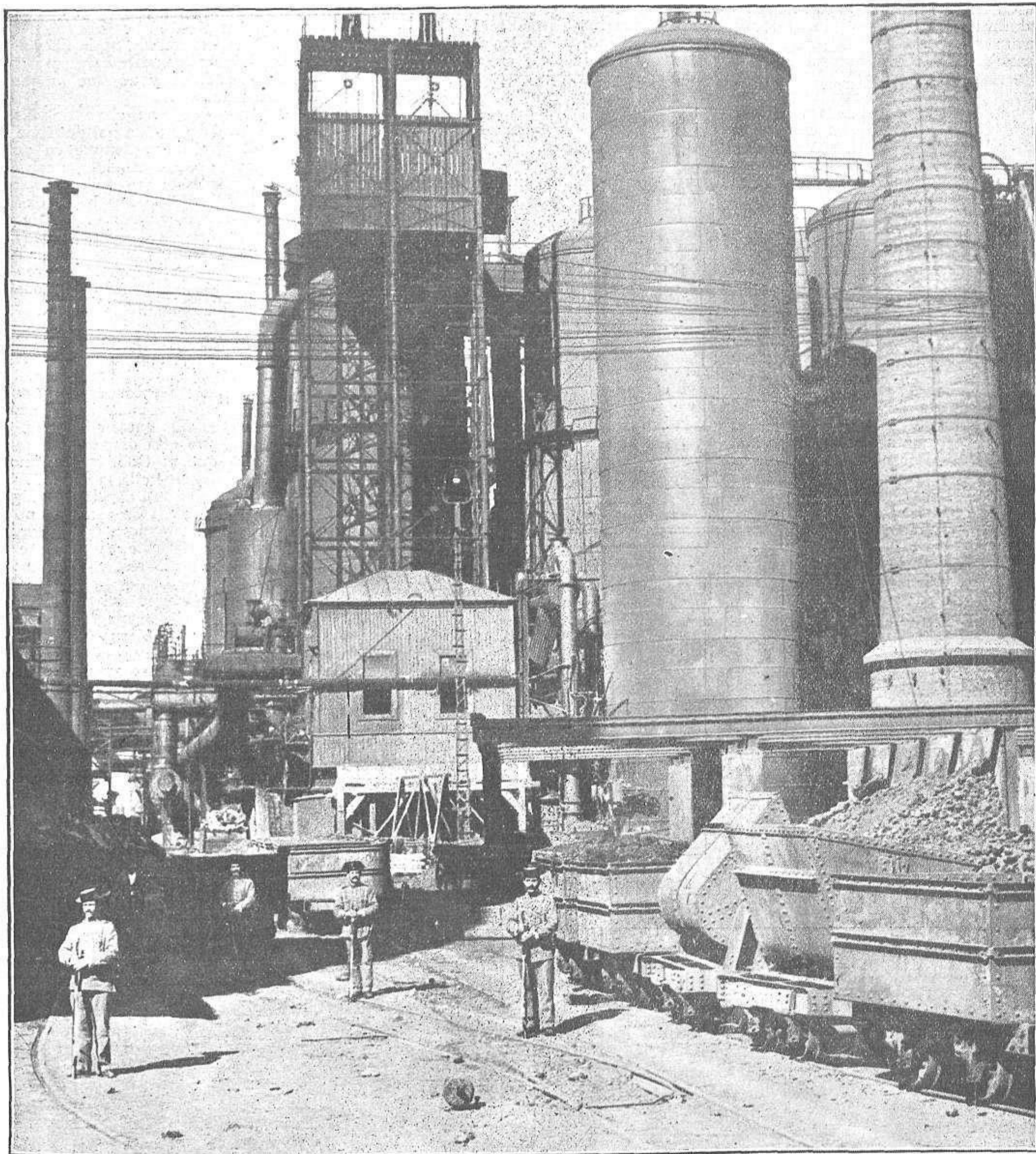
HERMOSILLA, 57

Suscripciones
y anuncios:

PUERTA DEL SOL, 6

Sucursal:

RIVA AV A, 693
BUENOS AIRES



LA HUELGA DE METALÚRGICOS EN BILBAO

La Guardia civil custodiando los Altos Hornos y los convertidores, parados á consecuencia del conflicto

Fot. Espiga

CRÓNICAS DEL MOMENTO

Perturbación general

ESTÁN de moda los ideales de autonomía. Al reunirse el mes pasado los diputados y senadores por Cataluña para pedir la reunión de Cortes, sólo coincidieron realmente en la petición de la autonomía. Ciertamente que unos hablaban de autonomía administrativa y otros de autonomía en general; pero en lo fundamental, que es el principio, coincidieron todos. Poco después se congregaban en Vitoria los representantes de las provincias vascas, y también hacían una reclamación de autonomía. En ningún elemento político ha encontrado ésta, por sí misma, ninguna oposición. Ni siquiera los profesionales de la integridad nacional han tenido ánimos para repetir los viejos tópicos contra aquellas reivindicaciones.

Mucho temo que esto no sea una conversión consciente a la legitimidad de un principio elemental, como es el de la autonomía. Dondequiera que haya una personalidad, ha de haber necesariamente una autonomía, si no se quiere la muerte de ella y de todos los que con ella deban convivir. La mayoría de edad y la emancipación consiguiendo en los individuos; la independencia en las naciones; la integridad de los derechos individuales en la ciudadanía; el derecho al patrimonio en las familias; cien manifestaciones elementalísimas en la vida, son otras tantas aplicaciones prácticas y efectivas de aquel principio de la autonomía. Por esto no es ésta cosa que pueda otorgarse, sino que hay que reconocer allí donde tenga la justificación de una personalidad. ¿Quién no conoce algún caso de familia aniquilada o deshecha por el empeño de los padres en prolongar, más allá de la mayor edad que requiere autonomía, la potestad sobre los hijos? En todo sucede lo mismo.

Y claro es que siendo la base de la autonomía la personalidad a quien se reconozca, de la capacidad actual de ésta depende la cantidad en que necesita aquélla. Donde no haya más que capacidad administrativa, por no ser otros los fines de la entidad, sólo de autonomía administrativa puede tratarse. Donde exista una verdadera nacionalidad, que es decir una entidad con capacidad política, la autonomía política será una inevitable realidad que se impondrá a quien quiera desconocerla, con tanto mayor daño para todos, cuanto mayor encono se ponga en el desconocimiento y más se prolongue éste.

Pero es, asimismo, de rudimentaria evidencia que donde no hay tal personalidad, que es decir una entidad viva con un espíritu característico y fecundo, el otorgamiento de la autonomía, entonces sería otorgamiento, constituiría e mayor de los errores, preñado de gravísimos daños para quien la recibiera y para quien la otorgara. En España hay de ello un ejemplo insuperable, una inolvidable lección, en el ensayo de república federal, que significó, a un tiempo, la anarquía en el Estado y el cantonalismo sangriento en el país, simplemente porque no había personalidades que pudieran federarse, puesto que no las había que pudieran vivir.

Por esto digo que sería un mal muy grave que este movimiento autonomista a que asistimos y que no produce enojos en nadie, llegara a cristalizar, sin más ni menos, en una reorganización del Estado, porque iríamos a parar a algo tan estéril, tan incoherente como esta democracia sin ciudadanos, que es nuestro régimen político. Como fué un error entregar todos los derechos políticos a un pueblo no educado para la ciudadanía, error agravado, porque después de la concesión, siquiera, ya que no se hizo antes, nadie se ha cuidado de esa educación, sería error aún más grave una reforma que tuviera por objeto una siembra de autonomía en el país, entre municipios incapaces de vida progresiva y

provincias de artificio y regiones apenas hibernadas por la comunidad de idioma o de costumbres.

Sobre todo cuando al mismo tiempo que esas reivindicaciones autonomistas de algunas comarcas de las más vivaces en la Península, se producen hechos, en otros órdenes de la vida nacional, que acreditan cuánta perturbación se padece en ese concepto de la autonomía, de la libertad de las personalidades constituidas para regir la propia existencia y aun de lo que es tal personalidad.

Imaginar que una clase del Estado, a veces un simple Cuerpo de funcionarios públicos, pueda constituirse en personalidad capaz de entrar en diálogo con el Poder público, que es el órgano del Estado mismo, y hallar disculpa y hasta explicación plausible de eso, y hasta origen de grandes esperanzas de renovación, ¿qué significa sino una hondísima perturbación de todos los conceptos, una radical inversión de todas las cosas, al cabo de la cual no se percibe nada más que el caos y la anarquía?

Pues al propio tiempo que vemos esas cosas, se nos echa a la cara el fenómeno de esa Compañía ferroviaria que, invitada por el Gobierno a entenderse con sus agentes en una determinada interpretación de un acuerdo habido entre ellos, contesta que ella, por sí, no está dispuesta a semejante cosa, pero que el Gobierno mismo puede imponérsela, y que ella la acatará. No hace todavía un año que defendíamos algunos el derecho civil de esa Compañía a no dejarse imponer, fuera de normas generales y de derecho incuestionable, el trato que hubiera de dar a sus servidores, y que éstos podían aceptar o no, puesto que no es un servicio obligatorio. ¡Ahora, esa misma Empresa abdica de toda autonomía y de toda personalidad e invita al Gobierno a que le imponga lo que ella cree que no debe hacer!

Pues cuando de tal manera está trastocado todo, ¿cómo no temblar ante el fácil asentimiento que, al parecer, alcanzan las reivindicaciones de autonomías locales? ¿Será posible reconocer ni conceder éstas, con esperanzas de acierto, mientras no se reconozca la licitud, la legitimidad, la santidad, aun en medio de sus estridencias, de los patriotismos regionalistas, que serían la única razón de ser de aquellas autonomías? Indudablemente nos hallamos en un trance de suma dificultad, por serlo de verdadera perturbación intelectual.

SALVADOR CANALS

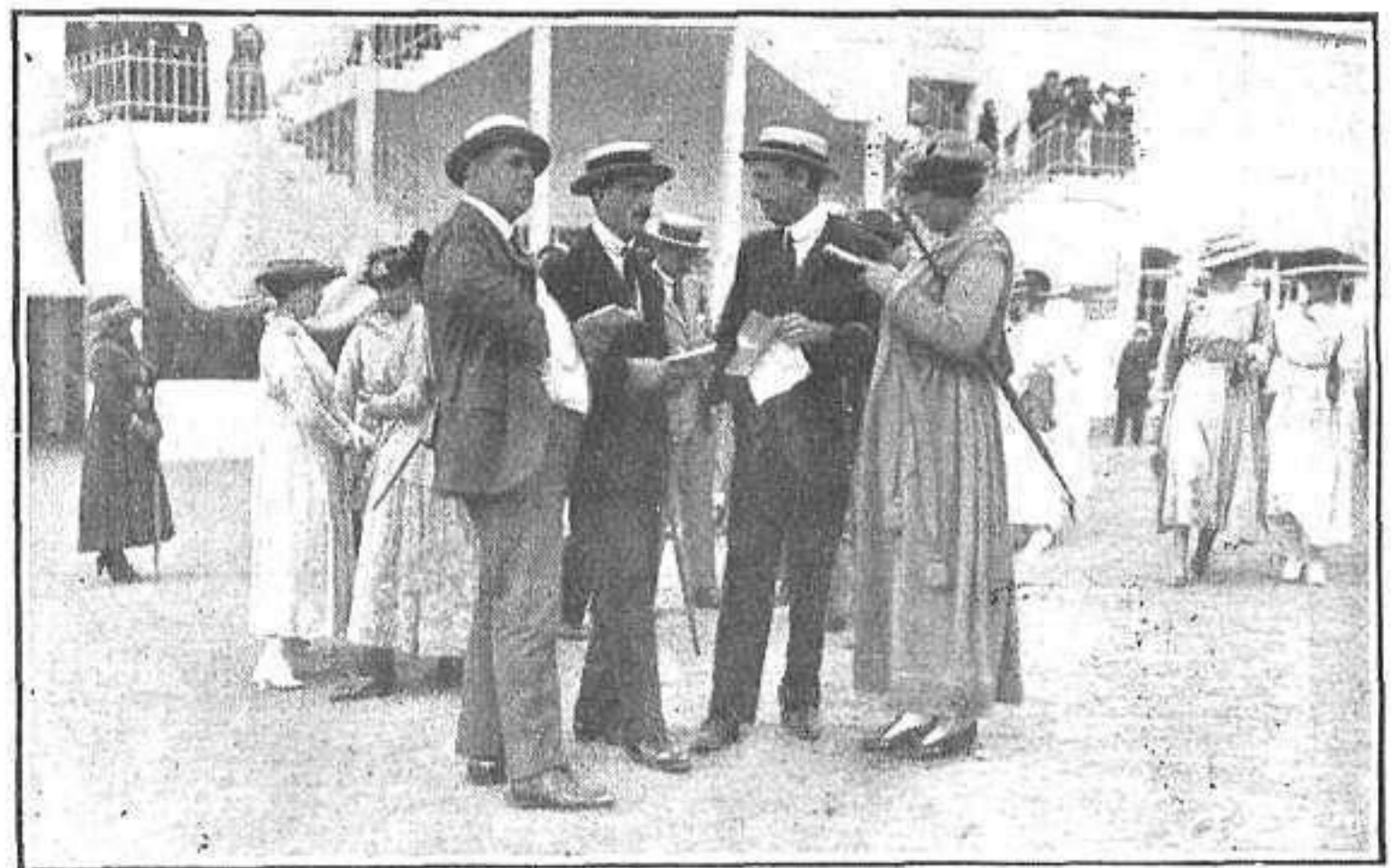
NOTAS VERANIEGAS



El Gobernador civil y el Alcalde de San Sebastián, en el Hipódromo, presenciando las carreras



S. M. la Reina Doña Victoria, en el Hipódromo de San Sebastián, conversando con el ilustre actor D. Fernando Díaz de Mendoza



Los Infantes Don Luis y Don Raniero conversando con algunos aristócratas en el Hipódromo de San Sebastián, durante las carreras FOTS. CARTE

El Ejército norteamericano en Francia



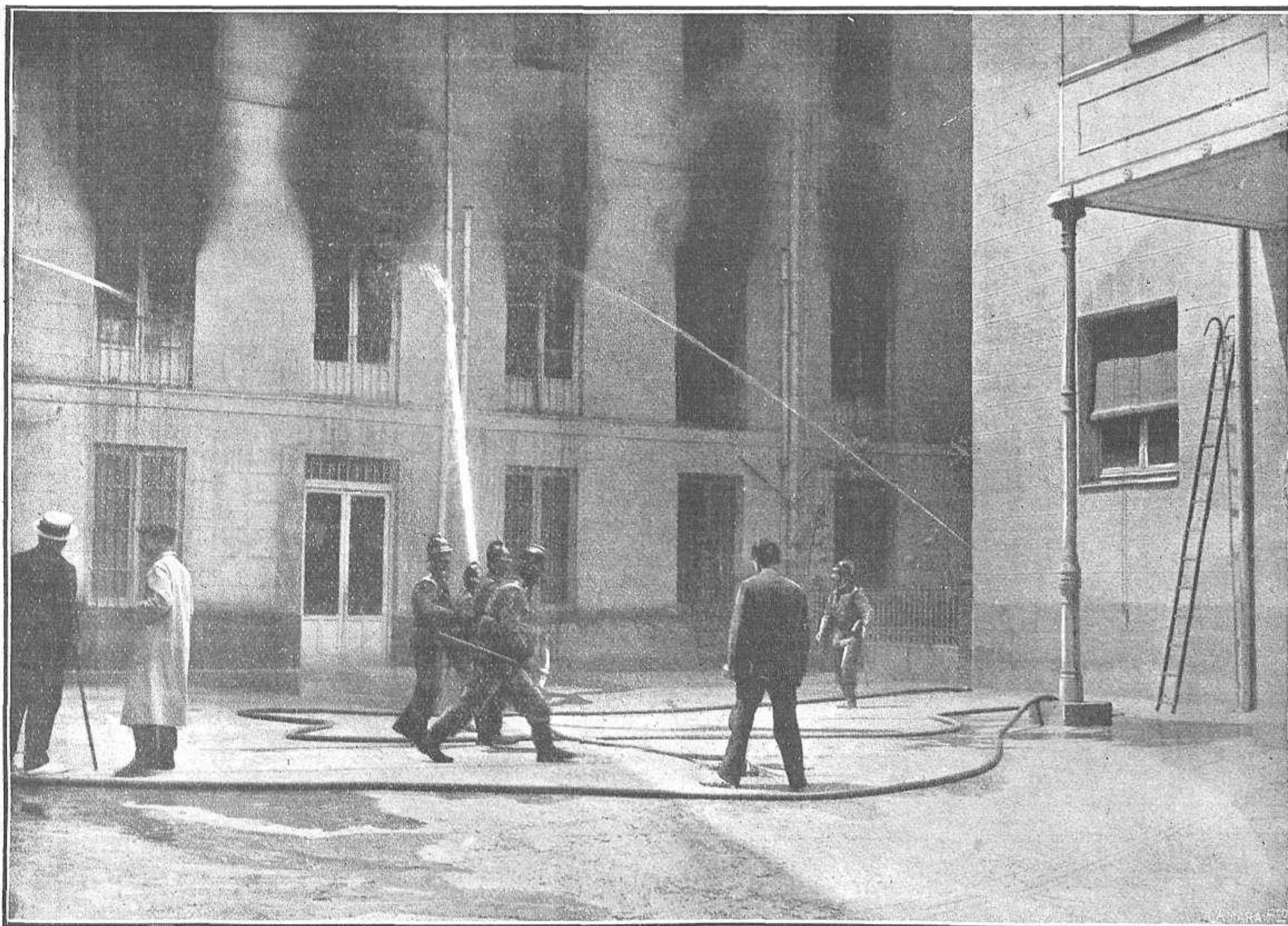
Fuerzas de infantería del Ejército norteamericano que viene á engrosar las filas aliadas, desfilando por la calle de Rivoli, de París



Oficiales del Ejército norteamericano que se unirá á las tropas francesas, desfilando por París al frente de sus fuerzas

Fots. Hugelmann

EL INCENDIO EN LA FACULTAD DE FARMACIA



Bomberos tratando de aislar el incendio que se declaró el día 25 del actual en el laboratorio de la Facultad de Farmacia de Madrid

El incendio del laboratorio de la Facultad de Farmacia

Del incendio ocurrido el pasado día 25 en el laboratorio de análisis químico de la Facultad de Farmacia de esta corte, damos en esta plana algunas fotografías de interés.

Parece que es a racha de siniestros ha caído a iagamente sobr institutos científicos, pues en cosa de pocos días ha habido que lamentar el incendio de la Facultad de Medicina de Zaragoza, que destruyó el riquísimo material científico del laboratorio químico de dicho Instituto, y este otro incendio, que también ha damnificado el laboratorio de la Facultad de Farmacia de esta Corte.

El siniestro, como se recordará, se inició en el laboratorio de análisis químico que dirige el doctor Casares. Junto al mencionado departamento hallase la biblioteca de la Facultad, con valiosísimos volúmenes, que encierran verdaderas maravillas, y contigua á esta biblioteca se encuentra también la sala destinada al servicio de ampliación de estudios, en la cual hay si mpr almacenadas grandes cantidades de materias inflamables y productos químicos muy combustibles.

Por conocerse esta circunstancia, la alarma que se produjo á raíz de iniciarse el incendio fué, naturalmente, muy grande; pero, afortunadamente, no se confirmaron estos temores fundados.



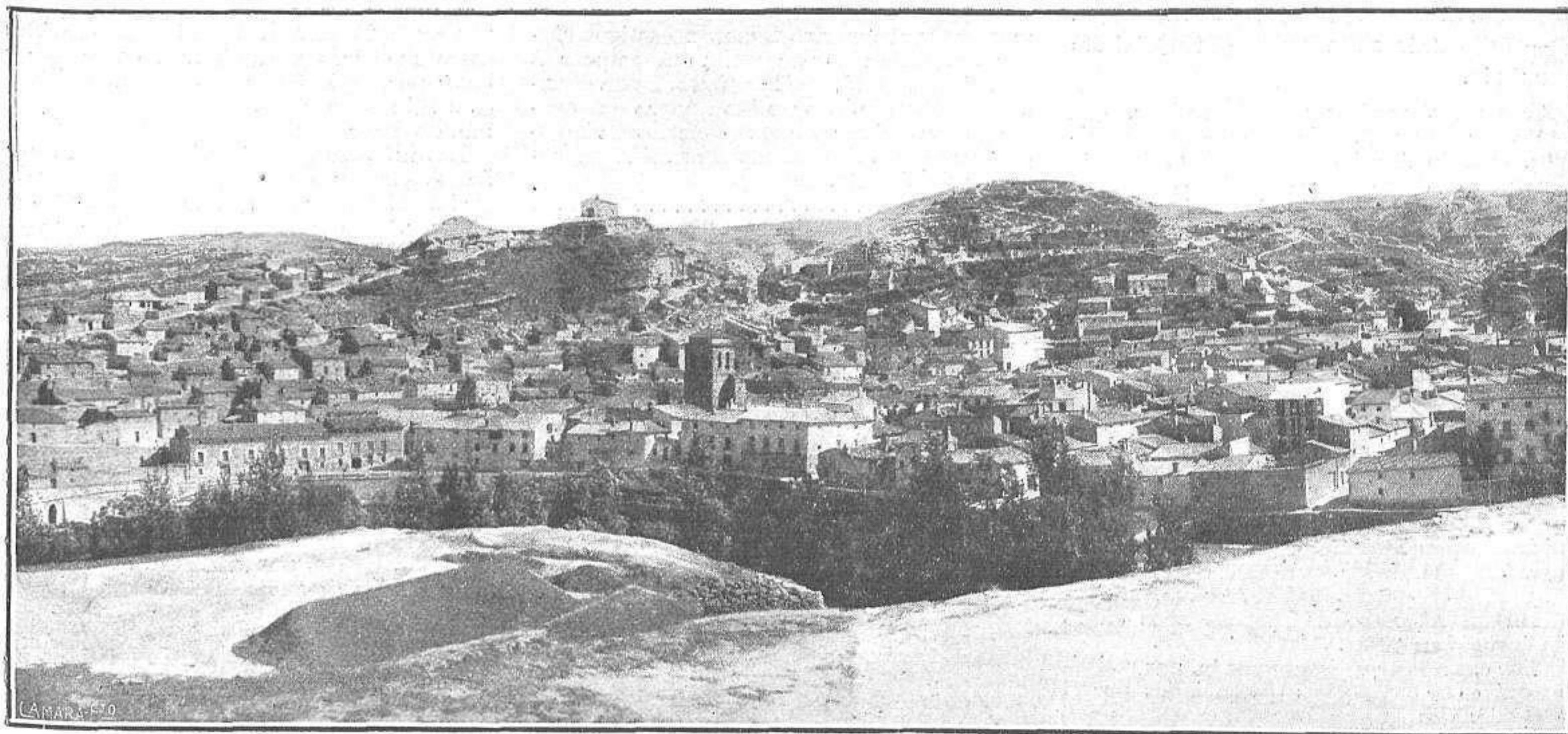
Los bomberos penetrando en el laboratorio destruido por el incendio. Fcts. Alfonso

Modo de neutralizar los ácidos peligrosos del estómago

Poca gente, excepción hecha de los médicos, se dan cuenta de la importancia de conservar los alimentos en el estómago, libre de la fermentación ácida. La digestión saludable y normal no puede tener lugar mientras que el delicado forro del estómago se encuentre inflamado y dilatado por acidez y flatulencia causadas por la fermentación del alimento en el estómago. Para asegurar una digestión perfecta, debe evitarse ó poner coto á la fermentación y neutralizar las acideces. Con dicho objeto, los médicos recomiendan se adquiriera un poco de magnesia bisurada de cualquier farmacia, y se tome media cucharadita en un poco de agua caliente ó fría inmediatamente después de la comida. Recomiendan la magnesia bisurada porque es agradable al paladar, su efecto posterior no es desagradable y al instante pára la fermentación, neutraliza el ácido y convierte los alimentos agrios y ácidos en un estado de blandura, dulzura y de fácil digestión. El uso regular de la magnesia bisurada (cuidose de que sea la Bisurada en una botella de vidrio azul, pues las demás clases de magnesias son de poco valor), garantiza en absoluto el digerir de un modo normal y saludable, pues cura y evita ese estado de acidez, que es la sola causa del mal.

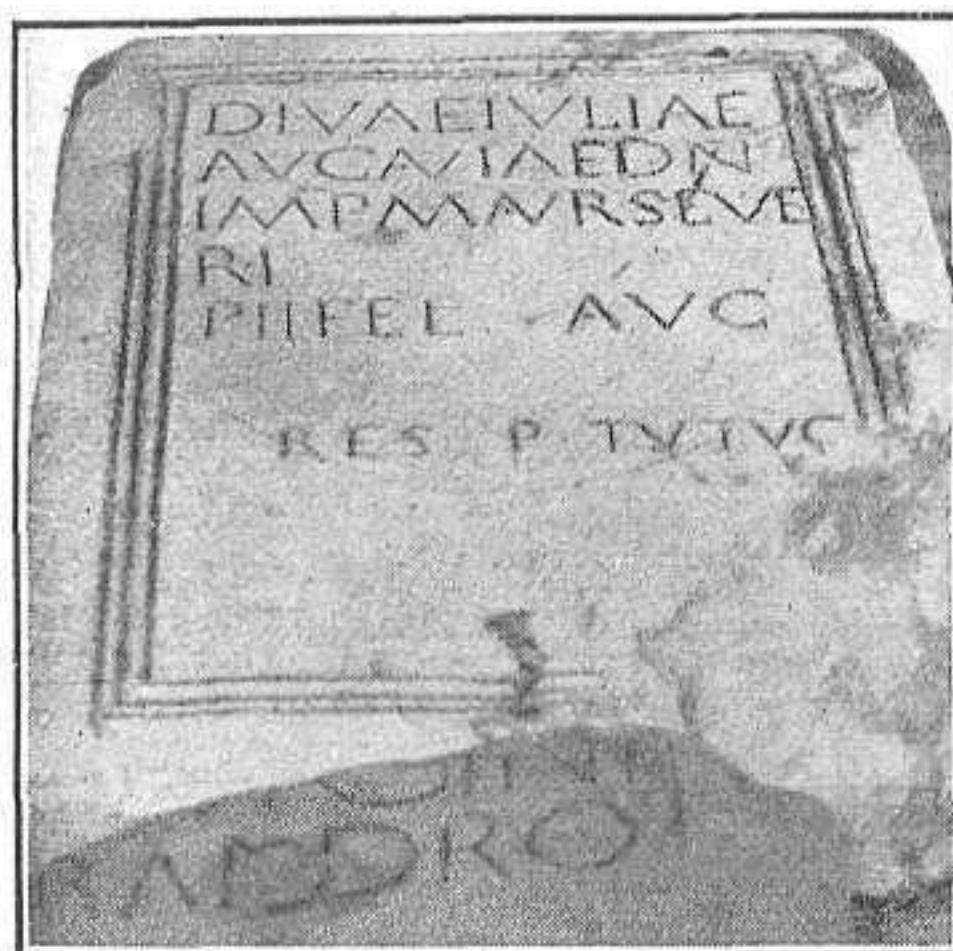


UN INTERESANTE DESCUBRIMIENTO EN GRANADA



Vista panorámica de Galera (Granada), donde han sido encontrados varios objetos arqueológicos romanos, de gran valor artístico

HASTA ahora fué Granada, con muchos pueblos importantes de su provincia, lugar de recuerdos de las luchas, usos y costumbres de la raza árabe. Los eruditos y las poetas buscaban constantemente la remembranza evocadora de una civilización que dejó huellas profundas en monumentos de una insuperable belleza. Al mismo tiempo otros hombres, tenaces investigadores de los tiempos remotos, estudiaban y rebuscaban, queriendo de cubrir señales de otros pueblos que ya solo viven en las más viejas páginas de la historia. En Galera se venían realizando, desde hace algún tiempo,



Lápida romana de la primera mitad del siglo III, encontrada en las ruinas de un monumento

trabajos de investigación, de cuya eficacia no se dudaba. Efectivamente, hace poco han sido descubiertos varios objetos arqueológicos de la época romana, de gran valor artístico, y las ruinas de un monumento curioso. De algunos de los hallazgos se publican fotografías en esta plana. Entre las ruinas ha sido también encontrada una lápida adornada por una inscripción. Según el ilustre Padre Fita, se trata de una lápida perteneciente a la primera mitad del siglo III y dedicada a la abuela del Emperador Alejandro Severo, llamada Julia, por la que entonces era ciudad o municipio romano, llamado en aquel tiempo *Tutugi* ó *Tutugia*, nombre parecido al de Tucci, que es hoy Martos. Además, no muy lejos de Galera han sido encontradas varias urnas cinerarias y una figura de alabastro.

Todos estos objetos tienen indudable valor arqueológico, muy ponderado por cuantas personas tienen noticias de ellos. Queriendo nosotros contribuir a la divulgación de su conocimiento, reproducimos en la

presente página algunos de ellos, seguros de que satisfarán la curiosidad de nuestros lectores.

Los aficionados a los estudios de la arqueología verán con gusto los trabajos realizados en Galera, tan meritorios como los que también se ejecutan en otras provincias españolas. No hace muchos días, los periódicos dieron noticia de haber sido hallada en Soia una necrópolis ibérica, con las urnas, tumbas, espadas, etc., en admirable estado de conservación, circunstancia que aumenta el valor del descubrimiento.



Urna cineraria, encontrada en las cercanías de Galera



Figura de alabastro, encontrada en las cercanías de Galera

Sobre un artículo del "Detective Ros Koff".

—¡Salto atrás en la Pedagogía oficial española.

TENÍA ya escritas unas cuartillas, con carta para el querido director de *Prensa Gráfica*, cuando á mi despacho llega MUNDO GRÁFICO, y como ocurre con las cosas para las que tenemos predilección, inmediatamente, dejando otras perentorias atenciones, ojeamos las páginas, siempre atrayentes, de dicha mundial revista, y al leer el artículo de información de nuestro compañero el *Detective Ros Koff*, que titula «En el Asilo de Vallehermoso.—Lágrimas de niños», quedamos verdaderamente perplejos, leyendo por segunda vez y con profunda atención ese artículo informativo que, si por quien lo ha escrito constituye uno de tantos éxitos por actos dignos de censura, para nosotros tiene otra significación de gravedad capital, no por lo que signifique el hecho en sí, aun significando mucho, sino por la intervención de personas que, de ser los hechos como se relatan en dicho artículo informativo, supondrían un retroceso de muchos años en la Pedagogía española.

Por eso nosotros, francamente, nos resistimos á creer los hechos denunciados por el *Detective Ros Koff*; queremos, deseamos que haya mala interpretación, movimiento apasionado en el informador, algo que no sea la evidencia de lo que se dice en el artículo.

Realizado el hecho que pone de manifiesto el *Detective Ros Koff* por empleados del Asilo, celadores, camareros, etc., tendría su sanción, atenuada por desconocimiento de la misión altísima educativa; pero realizada por maestros, merecería duro castigo y máxime amparado por una profesora que, dicho sea de paso, no pertenece á la Escuela Superior del Magisterio y si á la Normal de Madrid, pero de quien tenemos concepto distinto del que parece resulta de los hechos denunciados: supone ese hecho, para los que en el alma llevamos afanes de regeneración educativa y todos los días corre nuestra pluma por la atracción irresistible de esa incomparable obra, huella profunda de dolor é indignación.

Dice el artículo de referencia: que la maestra y el maestro imponen castigos corporales, llegando este último á golpear á una niña acogida, por leve falta, hasta el extremo de que la pobre niña tuviera que acudir á la superiora; y que la señorita La Rigada, protectora de esos maestros, tiene un carácter dominante.

Prescindamos de la absoluta prohibición que en la ley existe para aplicar en las escuelas ninguna clase de castigos corporales; prescindamos de la cuestión legal, y apelemos á lo más elementalísimo y racional en educación.

Es vulgar que es, sobre todo, base de disciplina y, como consecuencia, de educación y enseñanza, el amor del discípulo al maestro, y esto es y debe de ser la escuela: amor entre maestros y discípulos.

Notas gráficas taurinas



D. JULIÁN ECHEVARRÍA
popular empresario de la Plaza de Toros de Madrid,
que ha fallecido á consecuencia de un accidente de automóvil, ocurrido en Sobrón

Y toda educación y enseñanza que no tengan ese fundamento, el fundamento del amor entre maestros y discípulos, caerá por su base; porque la labor de educar, repetimos, es sentimiento nobilísimo de amor al prójimo, de amor al niño...

Las niñas salgan á esperar, en buena hora, á esa señorita; pero salgan, no por imposición y si atraídas por el afecto, sugestionadas por el amor, porque en ella vean esas pobres asiladas, dignas de las más grandes consideraciones, una institución legítima de la madre que les falta.

Atender con preferencia á los niños ó niñas más desgraciados, desde cualquier punto de vista, á los más inquietos, á los más revoltosos ó con peores inclinaciones, es deber de todo maestro que piense que probablemente no son responsables esos niños de los actos que realizan; pues la ley de herencia, las circunstancias que rodean al niño, etc., etcétera, pueden influir ó influyen, como todo el mundo sabe, en esos estados de inquietud, en sus tendencias al mal.

Y si obra de amor es el educar é instruir como decimos, esa obra grande, y no al alcance de todos, se acrecienta cuando lleva como complemento la caridad cristiana para la infancia desvalida ó anormal, que atesora una dosis ilimitada de paciencia y vocación.

Sin ese amor grande y santo: sin esa relación entre maestros y discípulos, unida á la fe en primer término, ¿quién podría explicar los Asilos Banardos de Londres?

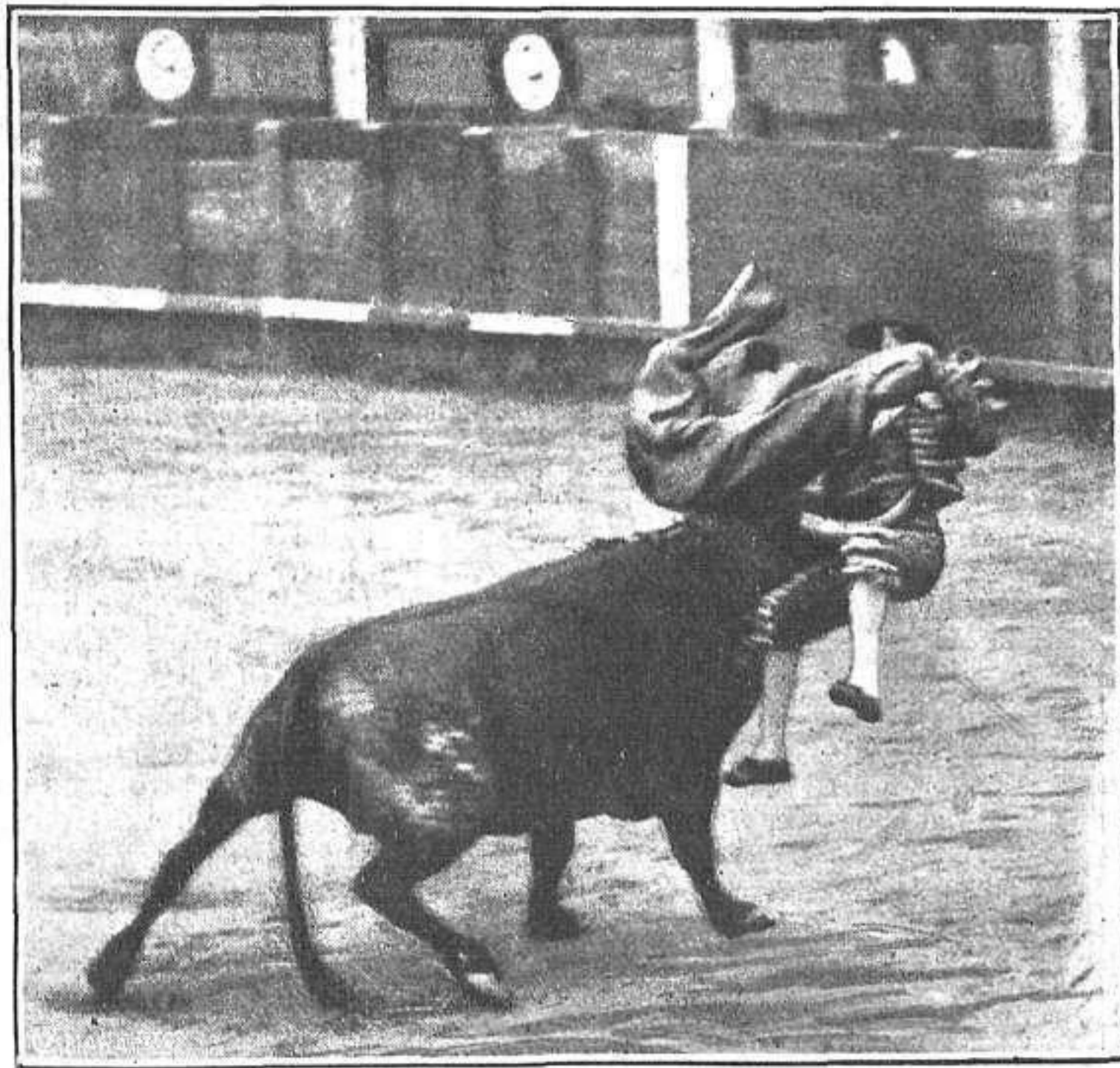
Nosotros queremos creer, creemos, que en esa información del *Detective Ros Koff* hay error; queremos creer que esos maestros no son los que aparecen en el artículo que tanto nos ha impresionado; pero si fueran, la corrección no debe hacerse esperar, pero corrección enérgica y radical, so pena de que retrocedamos algunos siglos atrás y escribamos en la Historia de nuestra enseñanza primaria, no la página atrayente, racional y pedagógica de la escuela educativa, sino las tenebrosas negruras de otros tiempos, que por siempre ha sepultado el natural progreso de la Humanidad.

BARRENILLO



El empresario de la Plaza de Toros de Madrid, Sr. Echevarría, con su apoderado, Sr. Retana, presenciando una de las últimas corridas celebradas en la plaza de Sevilla

Fots. Cervera



Aparatosa cogida del novillero "Vaquerito" en la corrida celebrada en la plaza de Madrid el día 25, al lancear al primer toro, y de la que milagrosamente resultó ileso

ASUNTOS VARIOS DE MADRID



Los niños del Asilo de la Paloma, presenciando la función con que fueron obsequiados por el popular ventrílocuo Sr. Bálder el día 26 del pasado

FOT. ALFONSO



EUGENIA ROCA

Bella y notable cancionista, que se ha presentado al público de Madrid en el teatro de "Parisiana", obteniendo un brillante éxito por su arte y su elegante distinción



LUIS ESTESO Y "LA CIBELES"

Populares artistas, que con sus originales creaciones obtienen muchos aplausos en el Teatro Romea

FOT. MENA



ERNESTO PASTOR

Diestro mejicano á quien, toreando en la Plaza de Vista Alegre, le fueron concedidas dos orejas y un rabo por su valiente faena, y fué llevado en hombros hasta la Puerta del Sol

LA VIUDA Y LOS HIJOS DEL GUARDIA SARRIÁ

El doloroso drama de Sevilla, ese sombrío drama que se iniciara en un pueblecillo de la provincia con el delito más terriblemente penado por los códigos y que cometiera un infeliz soldado, ciegas las luces de su espíritu por horrenda ofuscación; ese drama, cuyo término fué la sangrienta escena de la Enramadilla, en un luminoso amanecer andaluz — ¡para que fuese aún más espantosa la cruel ironía de la Fatalidad! —, sigue oprimiendo en la caritativa ciudad del Guadalquivir el corazón del pueblo. Y ese pesar, ese íntimo desasosiego ante la contemplación de dos grandes infortunio, de dos familias cubiertas de negros crespones por un Destino ocoiugo, se traduce en unánime sentimiento de protección hacia los desvalidos. Las suscripciones iniciadas por la prensa sevillana en favor de las viudas y huérfanos de los dos guardias civiles muertos, alcanzan ya una importante cifra, permitiendo esperar este hermoso movimiento filantrópico de los sevillanos, que la Caridad pueda atenuar algo las terribles consecuencias del trágico suceso.

En la presente plana publicamos un retrato de la viuda e hijos del guardia Sarriá, fusilado



La viuda y los dos hijos del guardia civil Jacinto Sarriá, que fué fusilado en Sevilla, el día 20 de! actual, por haber dado muerte al sargento Francisco Pérez Herrera FOT. PÉREZ ROMERO

en Sevilla, juntamente con algunas notas gráficas relativas á los sucesos de Valencia, que tanta resonancia alcanzaron durante las dos últimas semanas y que fueron hábilmente conjurados merced al tacto y la energía desplegada por el Capitán general de la región, general Tovar.

Hoy ya, rehecha la calma en la hermosa ciudad levantina, ha vuelto la vida á su normalidad acostumbrada, y de los pasados y lamentables sucesos que alteraron el vivir normal de la ciudad industrial y floreciente, sólo queda el recuerdo, un poco fatigoso, como el de una breve y angustiosa pesadilla.

En sucesos de esta índole, el comentario es tan difícil y expuesto como laborioso y arduo el problema que los motivó. De una parte el poder de la autoridad constituida, que acaso en determinado momento extrema sus medidas preventivas y de represión, y de otra la fuerza, que surge espontánea, fulminante, desordenada, nacida quizás de un anhelo puro de justicia, pero mal encauzada, ó peor todavía, dirigida interesadamente á determinados fines políticos, beneficiosos para ciertos mangoneadores.



LAS VICTIMAS DE LOS SUCESOS DE VALENCIA



JOSE VENERAS SAEZ que recibió una herida de bala y se encuentra grave



JUAN RIERA GARCIA que resultó muerto á consecuencia de los sucesos



PAQUITA BORONAT que resultó muerta en la barriada de Sevilla



DOLORES ALEGRE que recibió una grave herida de bala



VICENTE ZANON gravemente herido á consecuencia de los sucesos



MANUEL PLAZA uno de los heridos que está en estado satisfactorio

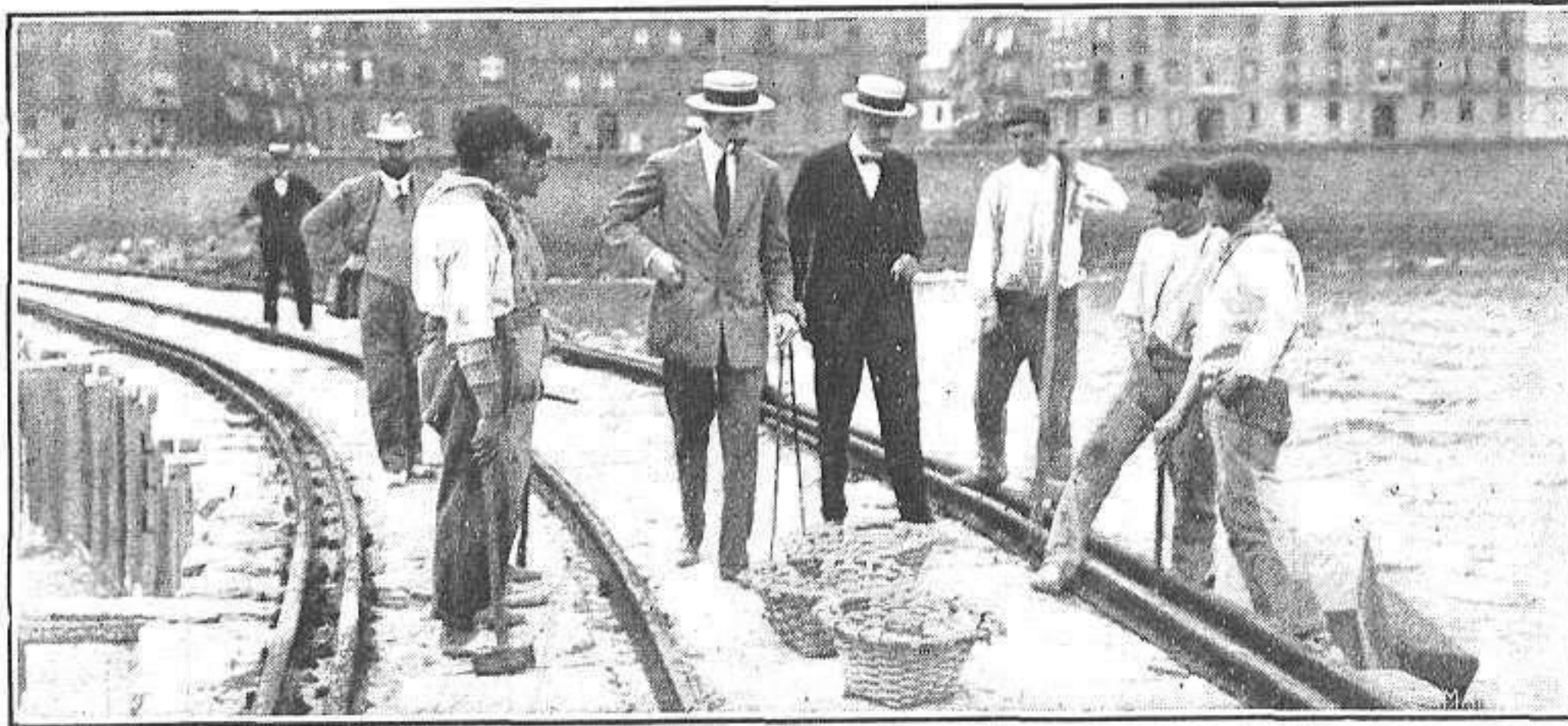
FOTS. GOMEZ DURAN

REFORMAS EN LA POBLACIÓN DE SAN SEBASTIÁN



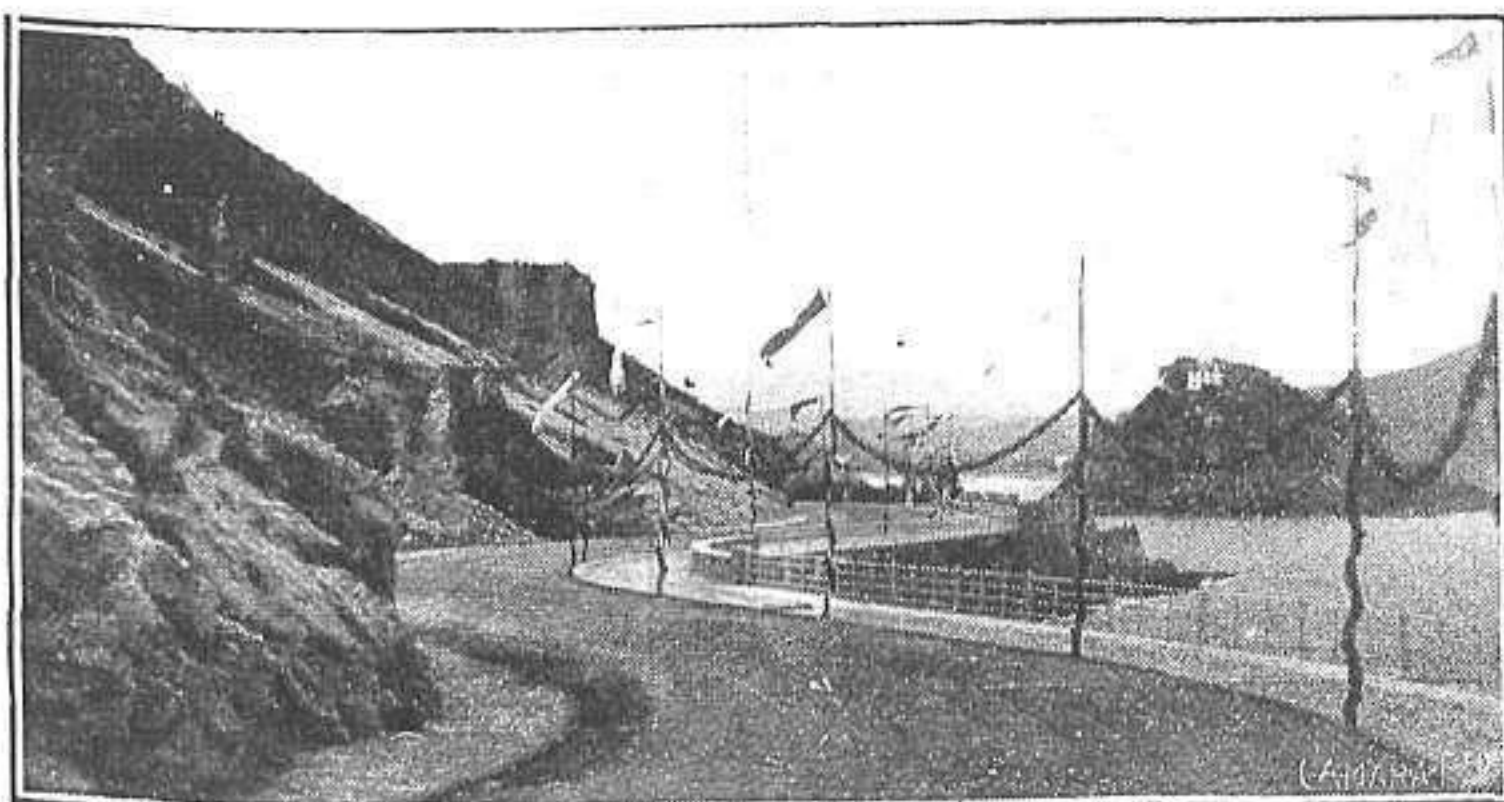
S. M. el Rey, acompañado del duque de Miranda, visitando los trabajos del barrio de Grós, para la construcción del nuevo puente y parque

SAN Sebastián es una de las poblaciones españolas que más progresan. Pudiera asegurarse que ninguna la adelanta en su aspecto, que modifica y adorna constantemente para justificar y merecer el bello sobrenombre de «Perla del Cantábrico». Al llegar hace unos días a la capital donostiarra Su Majestad el Rey, no ocultó su sorpresa por las reformas y adelantos que pudo observar. Acompañado del duque de Miranda y otras cali-

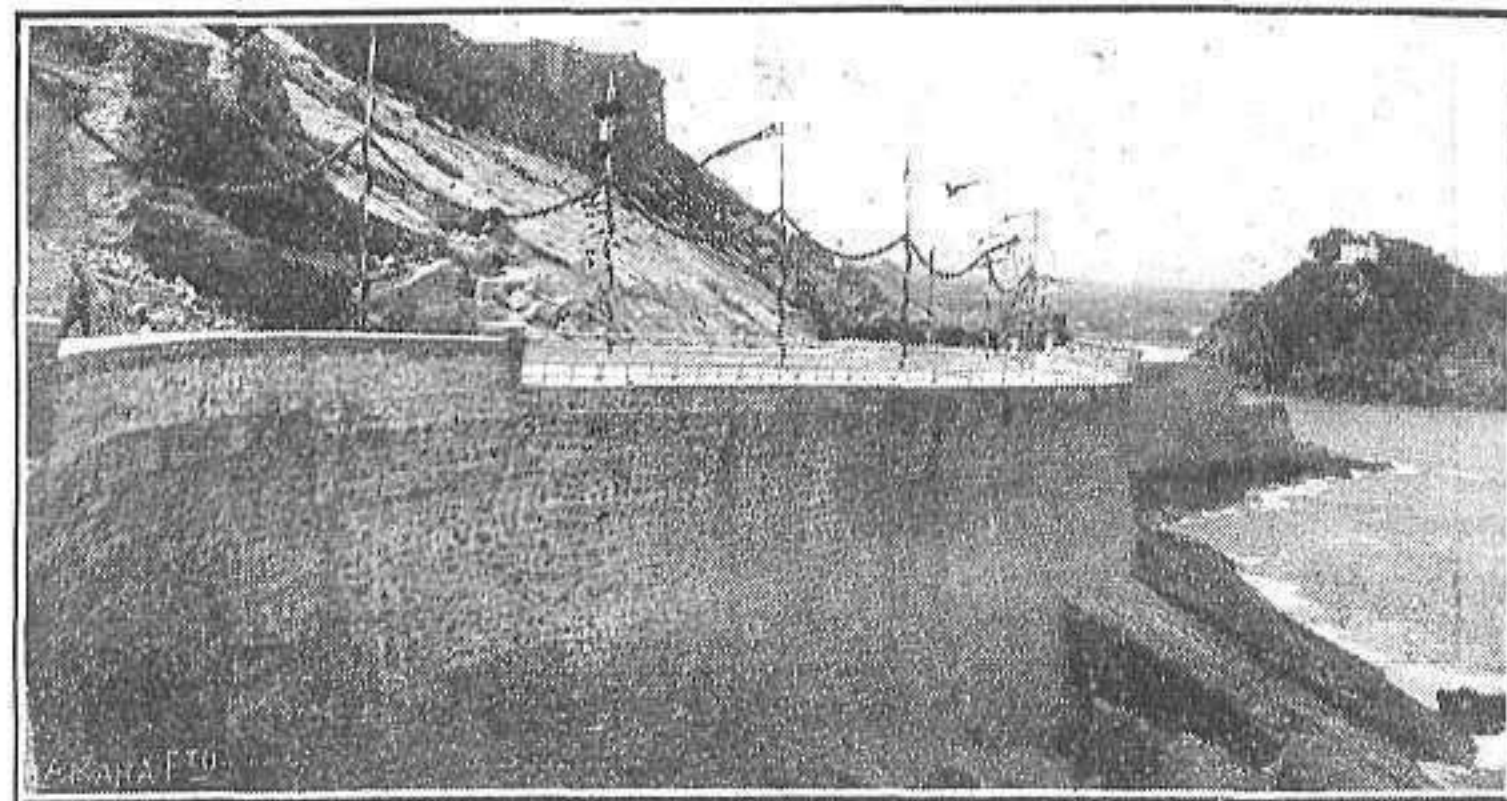


S. M. el Rey conversando con unos obreros durante su visita a las obras del barrio de Grós

ficadas personas, el Monarca visitó los trabajos que se realizan para la construcción del nuevo puente y parque y tuvo muchas palabras de elogio para los donostiarra, que por su entusiasmo y su actividad merecen la gratitud de la tierra. Los Reyes asistieron también a la inauguración de un nuevo paseo construido sobre los acantilados de la costa. Con tal motivo, los Soberanos fueron objeto de delirantes ovaciones.



Vista parcial del nuevo paseo que se inauguró el día 25 del pasado, con asistencia de Sus Majestades



El nuevo paseo construido sobre los acantilados de la costa, que se inauguró el día 5, visto desde el mar

Fots. Norton

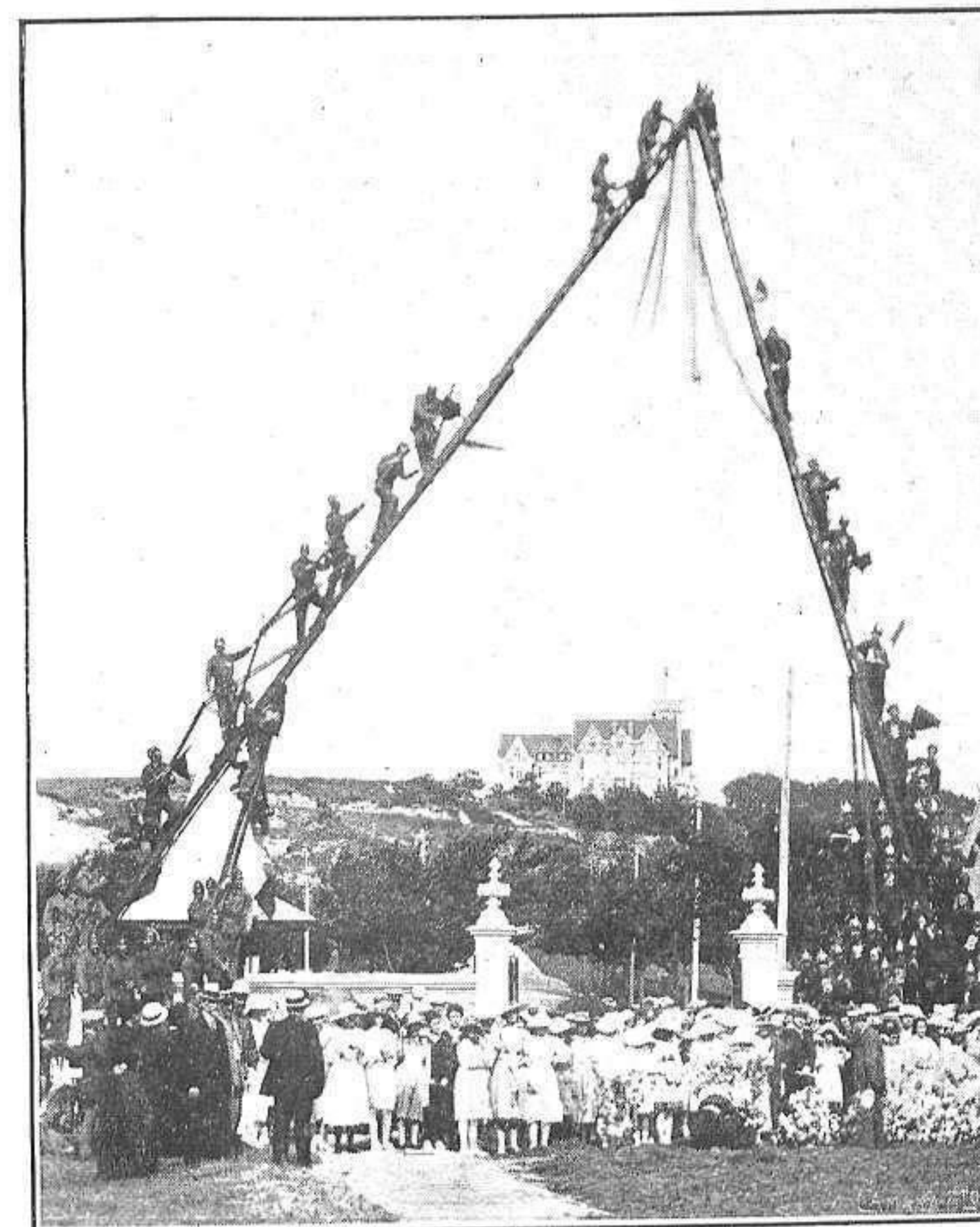
LA LLEGADA DE LOS REYES A SANTANDER



SS. AA. los Infantes D. Carlos y Doña Luisa, al llegar al muelle para esperar á los Reyes
FOT. SAMOT



Bellas señoras santanderinas, presididas por la actriz Margarita Xirgu, esperando á los Reyes en la entrada del Palacio de la Magdalena, para ofrecerles flores
FOT. ARAUNA



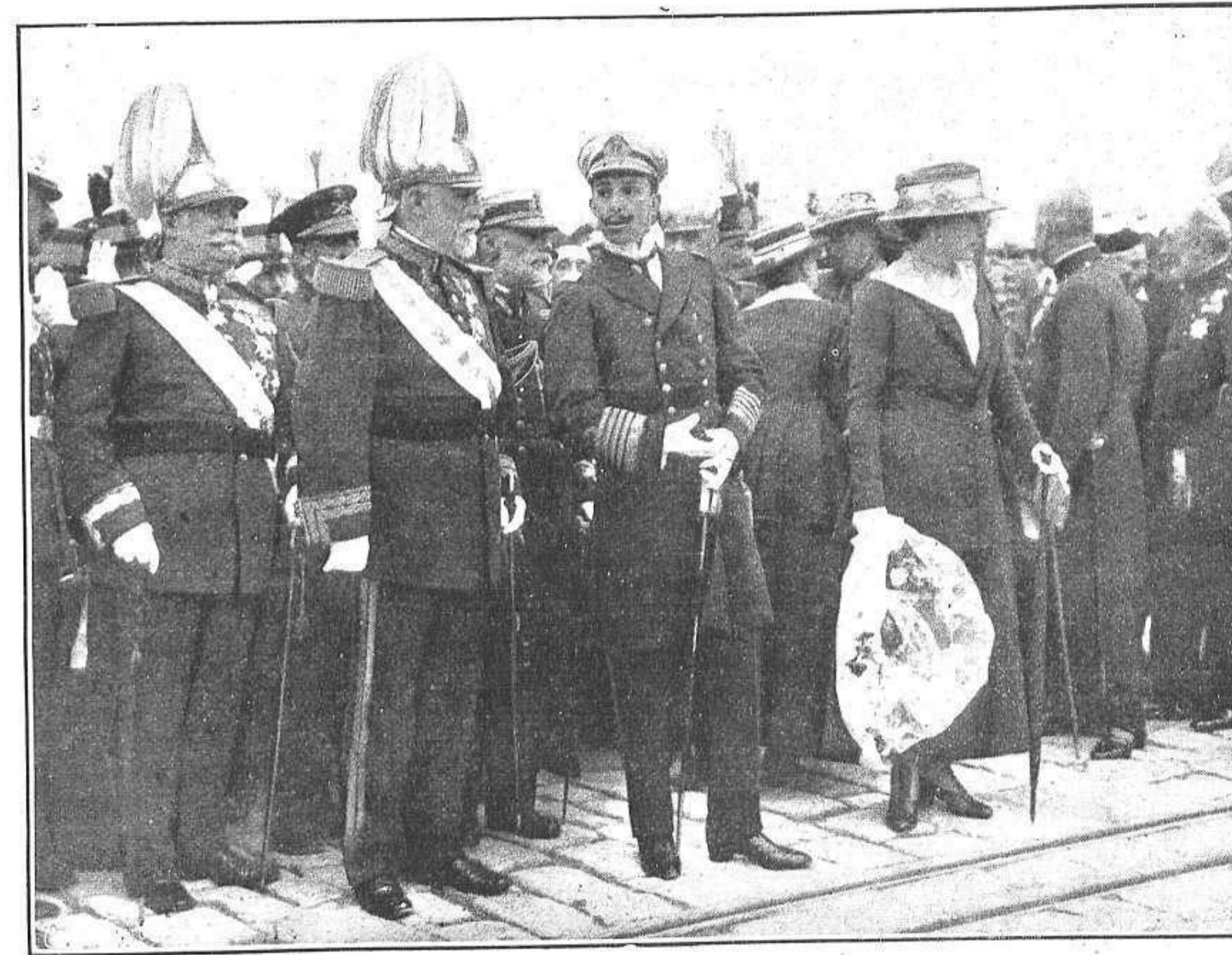
Arco formado por el Cuerpo de Bomberos á la entrada del Palacio Real de la Magdalena
FOT. ARAUNA



S. M. el Rey revistando á la tropa que le rindió honores á su llegada á la población
FOT. SAMOT

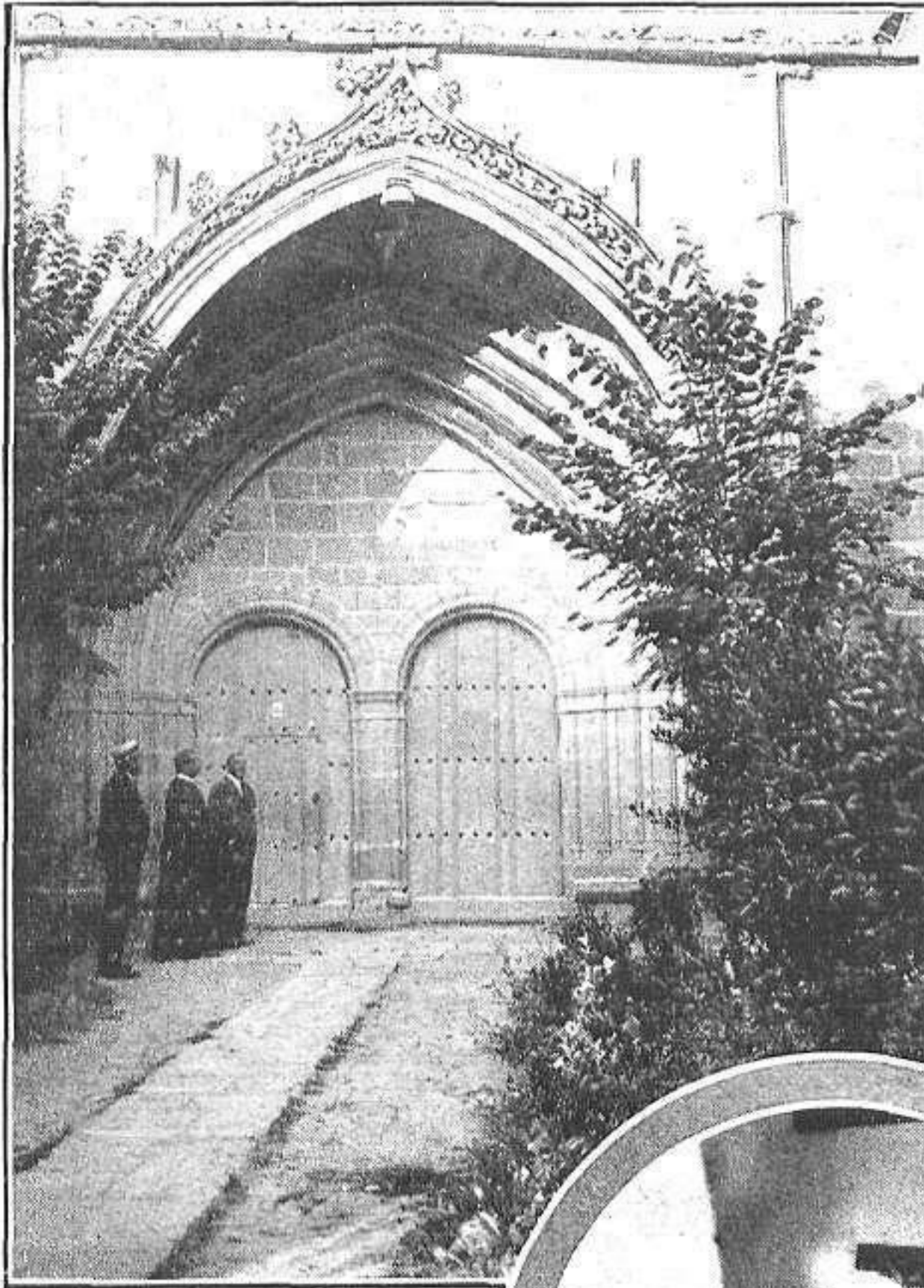


S. M. la Reina con la Infanta Doña Luisa, á su llegada á Santander
FOT. SAMOT



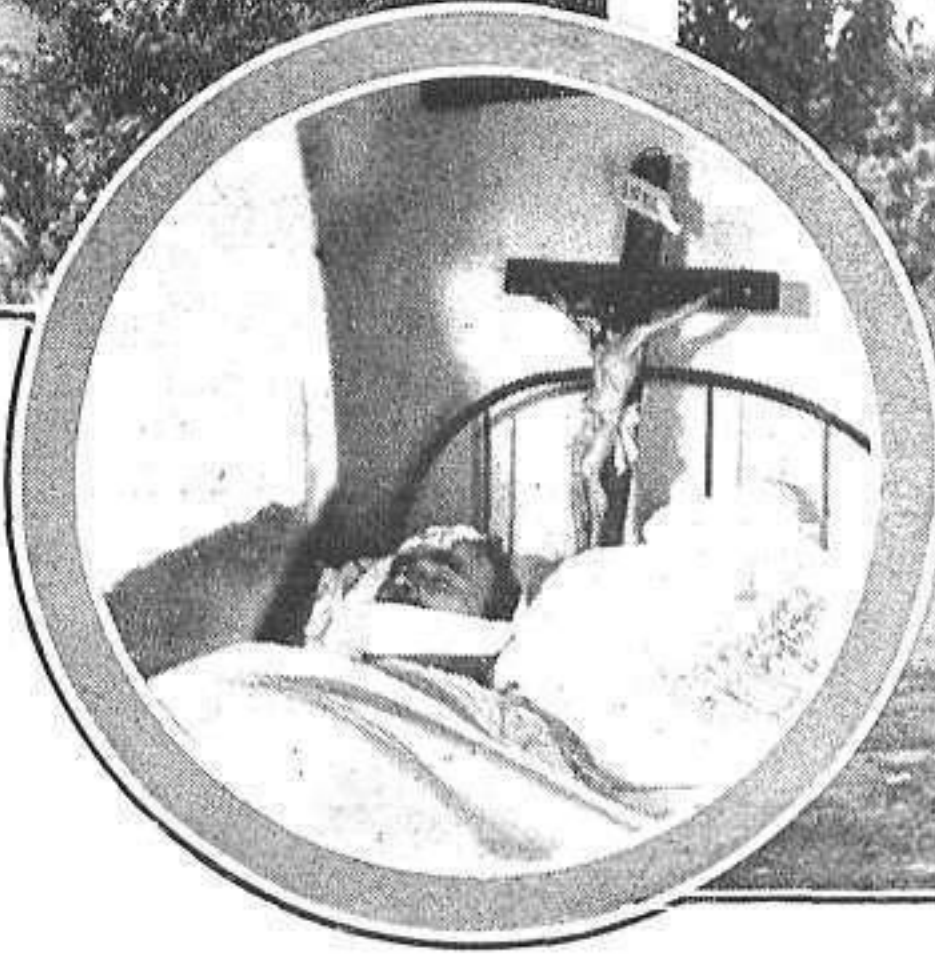
SS. MM. presenciando el desfile de las tropas que rindieron honores á su llegada
FOT. SAMOT

Detalles de la muerte de D. Julián Echevarría



Convento de Redentoristas, donde fueron auxiliados los heridos

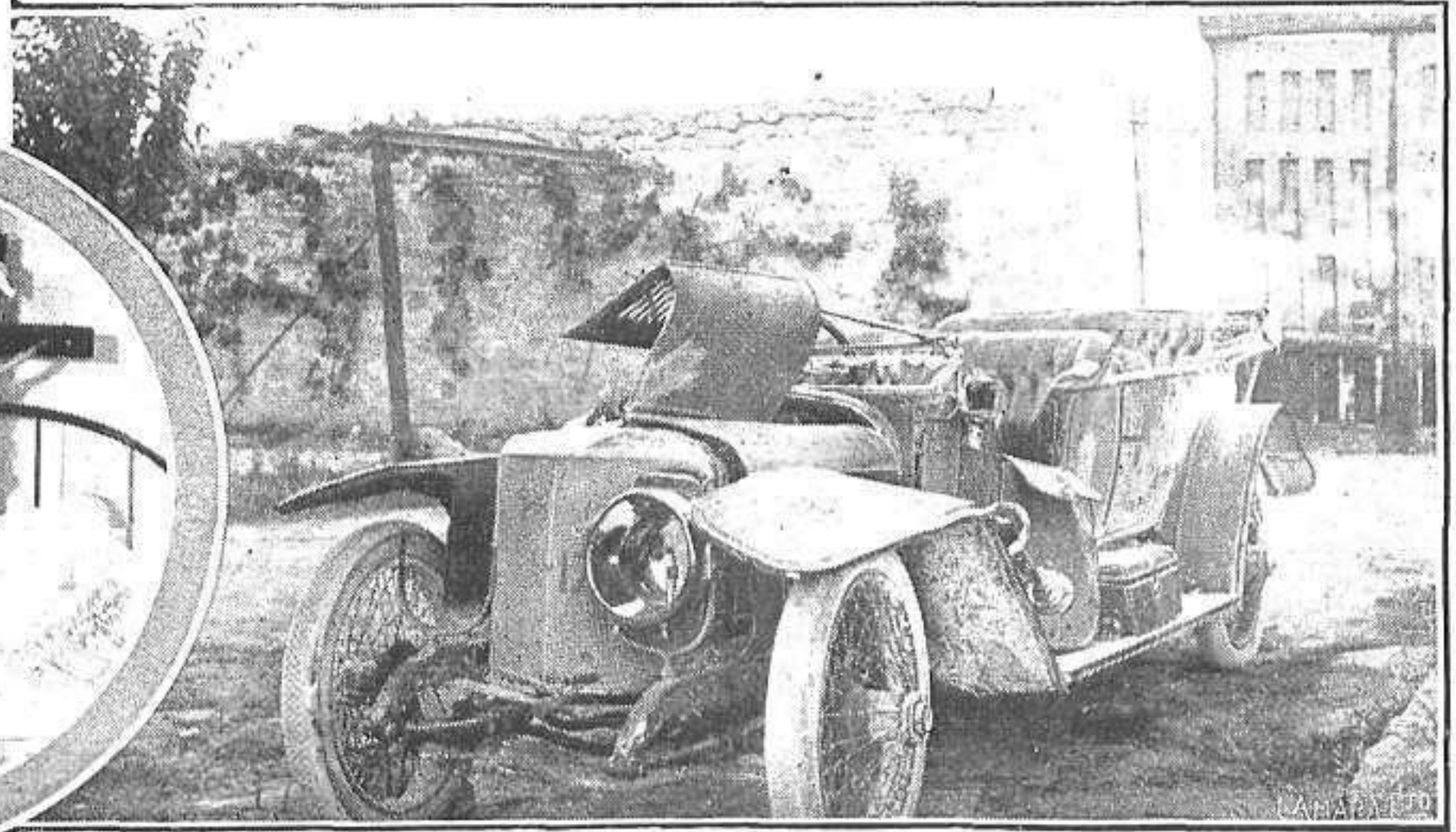
EL popular empresario de la plaza de toros de Madrid, D. Julián Echevarría, ha muerto, como ya es sabido, víctima de un accidente automovilista ocurrido en la carretera de Sobrón. El Sr. Echevarría había logrado conquistar en Madrid muchas simpatías. Su trágica muerte ha sido muy sentida.



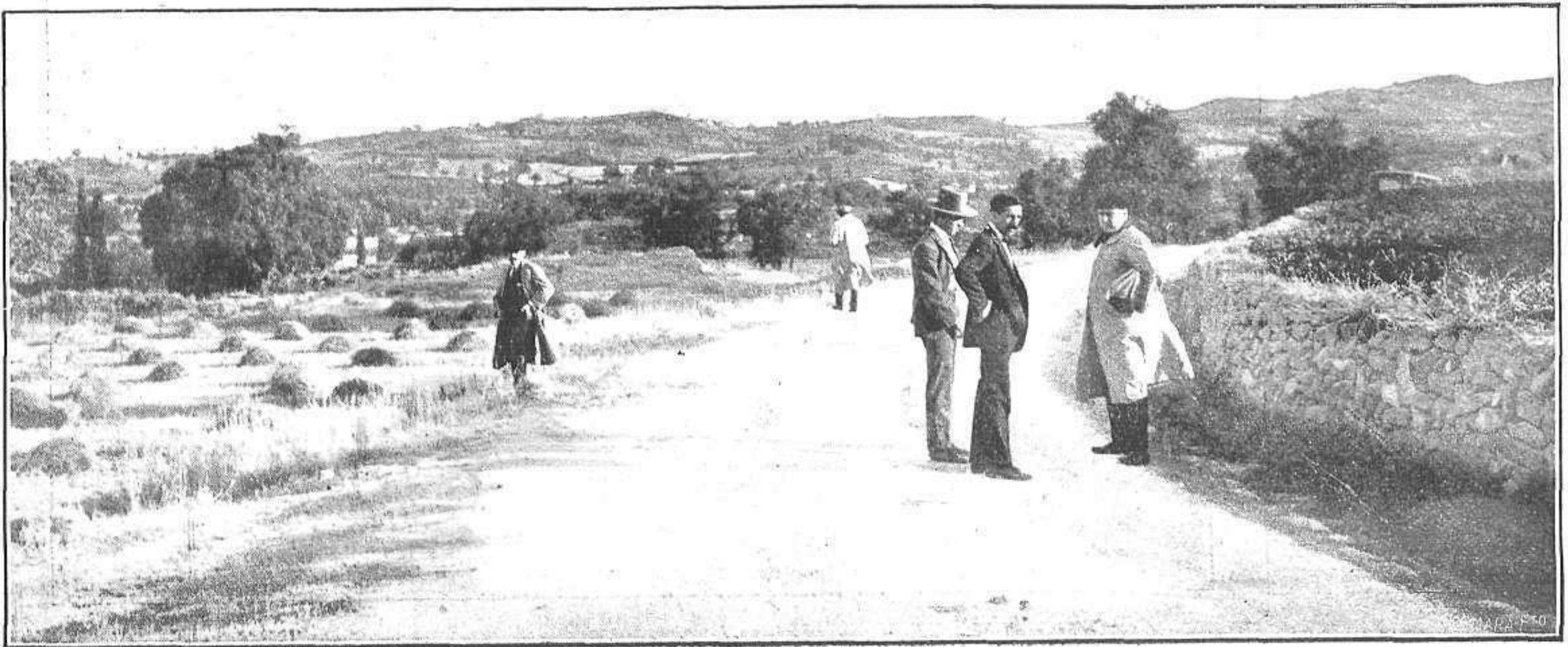
D. Julián Echevarría, momentos después de fallecer



El padre superior del Convento y hermanos que asistieron a D. Julián Echevarría y a los otros dos heridos



El automóvil de D. Julián Echevarría, después del accidente que ha costado la vida a su dueño y ha producido graves heridas a los Sres. Nardíz y Mañas



Sitio de la carretera de Sobrón, donde ocurrió el accidente que tan funestas consecuencias ha tenido



Lelia, amante de las puras costumbres campesinas, se viste de trabajadora. Los productos naturales, como las creaciones FLORES DEL CAMPO, son sus preferidos, demostrando con ello su origen y buen gusto. Es, ante todo, aristocrática, y sabe que la PERFUMERIA FLORALIA, que nos dió el admirable dentífrico OXENTHOL y el desodorante SUDORAL, además de aquellas famosas creaciones, es la proveedora del gran mundo.

NOTAS GRÁFICAS DE PROVINCIAS

Grandes fiestas en Vitoria



D. JOSÉ MARÍA CAPARROS

Literato granadino, cuya novela "Memorias de un Coegial del Sacro Monte" ha obtenido un ruidoso éxito

FOT. TORRES MOLINA

Los veraneantes y excursionistas tendrán este año en Vitoria nuevos atractivos durante las fiestas que anualmente se celebran en aquella población del 3 al 7 de Agosto en honor de la Virgen Blanca.

Al programa de las grandes corridas de toros á base de los espadas Pastor, Gaona, Gallito y Fortuna, con toros de la viuda de Salas y de D. Vicente Martínez; al solemne rosario, á las típicas verbenas regionales, fuegos de artificio, carreras ciclistas, partidos de foot-ball, bailes populares y de sociedad, funciones teatrales y de circo, excursiones turísticas por el ferrocarril vasco-navarro, etc., etc., hay que añadir este año la solemne inauguración del monumento á la batalla de Vitoria, hermosa obra escultórica de Gabriel Borrás, acto que será presidido por S. M. el Rey, y que ha de constituir el número más interesante del programa de festejos. Si en años anteriores el contingente de forasteros atraídos á esta capital por la singular belleza de sus fiestas patronales ha sido siempre numerosísimo, es indudable que este año será mucho más importante, pues la inauguración del bello y artísti-



Monumento á la batalla de Vitoria, obra del escultor Gabriel Borrás, que será inaugurado por S. M. el Rey el 4 de Agosto, durante las fiestas que se celebran en Vitoria en honor de la Virgen Blanca y que constituyen una gran atracción

FOT. LUX



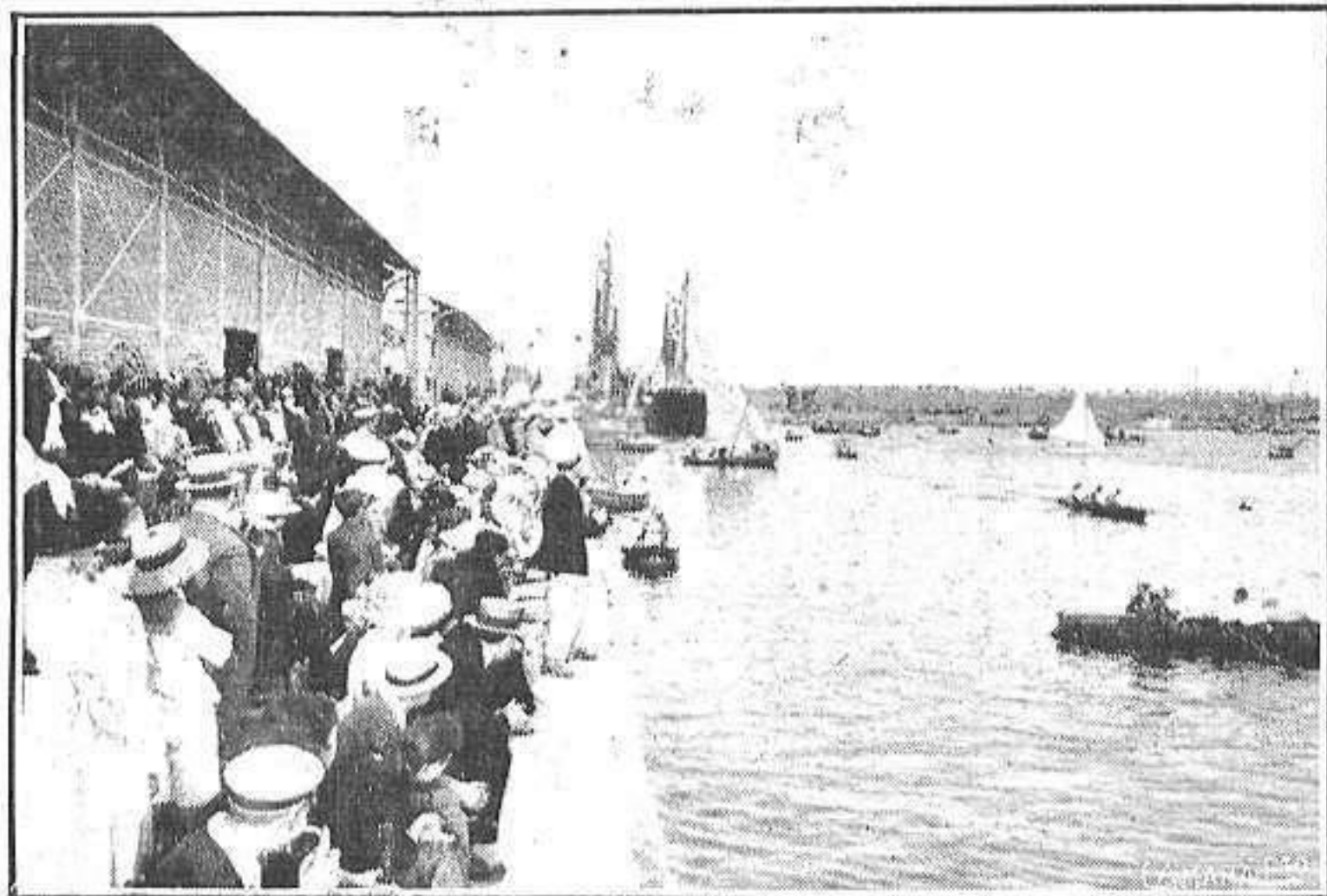
D. SIMÓN G. MARTÍN DEL VAL

Subdirector del cuerpo de Prisiones, con destino en Granada, que ha publicado un notable trabajo acerca de "La educación física en las prisiones"

co monumento de la famosa batalla de Vitoria ha de atraer, no solo á turistas y visitantes regionales, sino también á todos aquellos otros, gentes amantes de las glorias y hazañas históricas de su patria, que con esta ocasión se conmemoran en la hidalga y española ciudad de Vitoria, cuna de muy ilustres varones que han dado á la patria gloria y fama imperecederas.

La animación y el entusiasmo que en la roble ciudad reina con motivo de la proximidad de sus fiestas, hacen esperar que éstas superarán en brillantez, en lujo y arte á las anteriormente celebradas, y la favorable circunstancia de la inauguración del mencionado monumento constituye, sin duda alguna, uno de los más atractivos motivos del programa de festejos y actos oficiales, que hará concurrir buen número de turistas y veraneantes.

Entre las diversas notas de la actualidad en provincias que aparecen en esta plana, constituye también un suceso de interés deportivo las fiestas náuticas celebradas en Tarragona, en las que se ha disputado el campeonato del Club con una regata de yolas.



Tarragona.—Aspecto parcial de las tribunas durante las fiestas náuticas celebradas en aquella población



El equipo vencedor de la regata de yolas, en que se disputaba el campeonato del Club

FOTS. VALLVÉ

CRÓNICAS TEATRALES

"La hija de Jorio".--Teatro de la Naturaleza

Al mismo tiempo que *El conde Alarcos* recibíamos la traducción hecha por Ricardo Baeza de *La figlia di Jorio*. En apariencia, la gran obra de D'Annunzio no puede ser una novedad para nuestro público, compulsador de dos interpretaciones: la ofrecida por la compañía siciliana de Mimi Aguglia y la realizada á través de cierta versión del Sr. Sassone. Pero *La figlia di Jorio* no se conocía, sin embargo, en sus exactos valores, porque no nos habíamos encontrado hasta ahora en relación con ella, junto al escrúpulo literario. Y D'Annunzio, como apunta Baeza en el prólogo, es el genio literario por excelencia. Hay producciones, en efecto, ante las que la pluma del traductor tiene que detenerse, temerosa, agitada por todos los respetos. El trastorno caprichoso acaso sea admisible en trabajos de índole festiva muy humilde, libres de toda intención honda ó humorística, jamás frente á cualquier esfuerzo de cierta sinceridad. Porque el traductor debe meditar de antemano en la calidad de su misión, que no es colaboradora, sino transmisora solamente. Y si esto hubiera de ser elevado á doctrina general, ¿cuántas trabas no pondríamos nosotros á los que deciden encararse con los frutos más sazonados del ingenio humano? Mas Ricardo Baeza, espíritu comprensivo y cultivado, seguramente hubo de encontrarse en presencia de *La figlia di Jorio*, no emprendiendo la interesante versión que hoy nos entrega, sin haberse saturado previamente con el

aroma de la tragedia, y de haber explorado la situación, la herencia y las ejecutorias del poeta que trasladaba.

Así, el prólogo, un admirable estudio de la obra general de D'Annunzio, nos otorga las confianzas precisas para entrar por las escenas de la traducción. El escritor caste-



PEPITA GUARDIA

Notable tiple dramática, que ha dado un concierto en el Gran Casino de San Sebastián, obteniendo un brillante triunfo. Fot. Calvache

llano procura rodearse de la autoridad indispensable, y, sin pretenderlo quizá, nos deja unas páginas de méritos intrínsecos. Después, la lectura de la transplatación, hecha en una prosa límpida y armónica, habrá de confirmar las compenetraciones sospechadas. Baeza, dueño del sentido de la producción d'annunziana logra expresarle cumplida y afortunadamente. Y no es Mila di Codra, la triste perseguida por una tempestad forjada de temores, de supersticiones, de creencias y de impulsos primitivos, redimida y redentora en su magnó sacrificio final, ni Aligio y Lázaro, «embruados», lo único convincente, sino la totalidad informada por el medio que fija D'Annunzio, en el que las figuras de la piadosa Oruela, de Candia, de la Leonessa, de Vienda y de las mismas mujeres oferentes representativas del coro, resaltan con viveza sobre el fuerte paisaje de los Abruzzos. El helenismo del poeta cruzando las praderas cristianas en busca del íntimo y verdadero destino de los hombres, aparece clarísimo, y la divisa ética de «la belleza en el amor», completamente legible y diáfana. Aceptadas benévolamente otras traducciones, en gracia de la aproximación que pretendían entre «algo» de la obra con nuestro público, ¿á qué elogios no será acreedor Ricardo Baeza en su entrega plena de la tragedia? Respondiendo á nuestra teoría del respeto, nos hallamos con el escrúpulo, el sagrado escrúpulo, tanto en lo interior como en lo externo. Y *La hija de Jorio*, traducción hecha sin olvido de la escena, aparece en un libro para ser gustada en todo su sabor original y en espera de que alguien se decida, con idénticas veneraciones que su ilustre traductor, á hacerla vivir dignamente en los tabladros.

El Centro de Hijos de Madrid celebraba, noches pasadas, una representación de *Aida* creyendo iniciar con ello entre nosotros el gusto del Teatro de la Naturaleza. Se trataba, sin embargo, de una simple representación nocturna al aire libre, muy parecida, salvo la importancia de la obra, á las que celebran esos diversos Recreos madrileños del estío, pródigos en estrenos completamente «caniculares». Pero aunque no haya sido Teatro de la Naturaleza propiamente dicho el intento del Centro de Hijos de Madrid, ha servido, al menos, para recordar á las gentes su posibilidad y las exigencias de un matiz dramático que habrá de apoyarse en las realidades mismas del decorado para elevarle á regiones serenas de comprensión. Porque no ha de tratarse de lo superficial únicamente, sino que se requieren producciones que en la amplitud de sus panoramas y en su honda aspiración comunicativa se salgan de los escenarios limitados y corrientes. Esto, que ya había sido dicho por nosotros al tratar en otra ocasión del tema, conviene repetirlo, á fin de evitar que se crea cumplida la finalidad del Teatro de la Naturaleza con cualquier obra cogida al azar y representada *au plain air*. Es necesario un plan y un objetivo, una vez apreciadas las importancias estéticas de la modalidad. Lo demás no pasará de un buen deseo encomiable, cuyo alcance limitado excluirá toda trascendencia.

JOSÉ ALSINA



JUAN FABRE

Notable violinista, premiado por el Conservatorio de Madrid en el concurso de 1916, que actualmente realiza una triunfal excursión artística por provincias. Fot. Mendoza



MARÍA RICO

Notable cancionista, que ha hecho una brillante campaña en varias provincias y últimamente en Lisboa, y que en breve actuará en el Palace Hotel de Madrid. Fot. Rovira



CANDIDEZ INFANTIL.—La neña que va á la fuente á coger agua en un cesto...



HABLANDO UN RATO ❖ LA RAZÓN DE UNA SENTENCIA



¿Por qué mata un hombre? Ociosa parece la pregunta en estas horas terribles, cuando la Humanidad sucumbe, se destroza y se aniquila en una lucha bárbara y cruel, sin final que se columbre ni esperanza noble de una generosa rectificación. Y, sin embargo, yo, que soy, por temperamento, contrario de estos asuntos donde la sangre despierta el sedimento de ferocidad, que, como bestia dormida, se acurruca en el fondo de la Humanidad civilizada, ando hace días á vueltas con esta pregunta que me hago á mí mismo y que no puedo desechar, como si se hubiera agarrado á mi memoria, á mi cerebro, á mi espíritu todo, y asomara temblorosa á los labios en una interrogación perenne y muda.

¿Por qué mata un hombre?

Mata un hombre, generalmente, por un ciego arrebató de furor, por exaltaciones de carácter, por irritabilidad invencible, por imperativos de su dignidad escarnecida, por defender la existencia amenazada, por garantizar su honor contra la perfidia de los extraños. Un hombre mata cuando ha perdido la noción de sus deberes y la conciencia del respeto que su propia condición le impone. Un hombre mata cuando, rotos los frenos de la prudencia, se precipita, desde las alturas de la serenidad, á un abismo de sangre y de ruinas, donde laten los odios como serpientes venenosas y silba el encono como violentas rachas de huracán.

El que mata premeditadamente, con la tranquilidad demostrativa de su perversa condición, y acecha el momento y cela á la víctima, y de manera alevosa hiere sin riesgo, es un asesino. Y un asesino, por asesino y por cobarde, no puede merecer la consideración de hombre.

Tampoco tienen disculpa los degenerados que llevan en el cañón de una pistola ó en la burda punta de un acero la razón que les falta para satisfacer insanos apetitos. Y, despreciables, caen sobre las mujeres indefensas, y sacian sus ansias ardientes de sevicia y criminalidad en los cuerpos inermes que, desgarrados por la bruta acometida, buscan la tierra en un esfuerzo supremo de dolor y de angustia, como si quisieran poner la barrera infranqueable de la eternidad frente á la perversa intención y los instintos depravados.

Al que mata así, raramente le sigue el perdón ni la piedad de nadie. Cuando más, sirve para que las columnas de los periódicos se deshonren con sus retratos y para que las gentes desocupadas pasen, con horror unas veces y con repugnancia otras, la vista, ávida, por las líneas que encierran la siniestra relación de sus condenables fechorías.

Pero hay quien mata con razón, si hay razones para matar. Y de la legitimidad de sus extremas determinaciones responde la actitud de las gentes, la demostración de los pueblos, la unanimidad del sentir público, que se alza en un mismo movimiento de compasión contra las decisiones de la justicia humana, que cobra con sangre la sangre vertida.

Recientemente, en un pueblo de la provincia de Sevilla, un guardia civil ha matado á otro superior en jerarquía. Con ímpetu lucharon, y con ensañamiento incomprensible el matador descargó repetidamente su arma hasta cerciorarse de que el plomo, labrado para garantía del orden y la seguridad públicos, había acabado con los malos propósitos de un enemigo.

Luego vino lo de siempre. La aprehensión, la enorme responsabilidad del hecho irremediable, la fría obscuridad del calabozo para reposición del momentáneo desequilibrio y seguro calmante de los impulsos más fuertes. ¿Y después?... Yo me aterro pensando en la situación de un hombre bueno á quien arras-

tra hasta el crimen el torbellino de la fatalidad. Me figuro las horas largas, interminables, de la prisión, sujeto entre las férreas manos de la ley, pasando por los ojos del recuerdo toda una vida y sintiendo en el fondo del corazón el latido de los afectos más grandes, de los cariños más puros de la existencia. Y pienso cómo se levantarán en las lejanías de la memoria los episodios felices, las horas del reposo familiar, las caricias de la

mujer amante, los halagos de los hijos, el balbuceo de las palabras incompletas, dichas entre risas y entre besos, que también ríen, como ríen los ojos, como ríen los halagos, porque todo en la felicidad y en el bien es como una interminable sonrisa venturosa. Y me imagino la inquietud que despierta en el encarcelado el rumor de unos pasos que se pierden, el ruido de la gente que se aproxima, cuando en la plena conciencia del delito no se adivina más próxima solución que la muerte...

Y dicen que Sarriá, el infeliz guardia agresor, era un hombre bueno. Un hombre á quien hubieron de enseñarle, cuando juró cumplir sin desmayo sus penosos deberes, que «el honor es la divisa de la Guardia civil»; un hombre que, poseído de su situación, derrochó á raudales toda su paciencia, y se vió perseguido por el abuso de quien le mandaba, y sintió en el rostro, como un latigazo, el dolor de la proyectada ofensa, y advirtió cómo se buscaba en su preparado alejamiento de la familia el oprobio para su nombre y la afrenta para su honradez.

Y este hombre, que rogó su traslado; que suplicó su separación de un ambiente donde se urdía una infamia; que, peregrino de su dolor y á cuestas con su agobiosa pesadumbre, pidió amparo contra la injusticia y justicia contra el atropello, ha caído sobre los campos, agostados por el sol de Julio, con el cráneo partido por las balas reivindicadoras.

Sevilla entera se alzó en un clamor de piedad pidiendo compasión para el guardia infeliz. Una pobre mujer, doblemente mártir por ser madre y por ser mujer, ha quemado con el fuego de sus lágrimas las manos insensibles de los hombres; ha enseñado en un éxodo de amargura su corazón doliente á los demás corazones de estuco; ha arrastrado su cuerpo, martirizado por las torturas más grandes, en las antesalas de los ministerios, y su infortunio despiadado no le brindó una luz de esperanza, ni puso al alcance de sus dedos, crispados por la desesperación y el desconsuelo, una tabla de salvación.

Fué la Ley la que ofreció á sus ojos enrojecidos un camino tétrico y solitario que remataba fatalmente en un sepulcro. Fué la Justicia la que venía por sus fueros á restablecer los prestigios de la disciplina y la garantía de la obediencia. La Justicia, que es ciega y sorda para los humildes, pero que ve cuándo desanudan su simbólica venda y oye cuándo un sonido grato hiere sus tímpanos, atrofiados por lamentos y suspiros de miserables.

Fueron los hombres quienes, apenados y enternecidos, tejieron las tocas de la viudez para una madre triste, y las negras vestiduras de la orfandad para unos angelitos desgraciados.

Y Sevilla despertó un mal día al ruido de la descarga. Su alegría se enlutó con la obscuridad de los crespones; las campanas voltearon, severas, en un doble funeral desde la altura de las torres, y en la mañana luminosa y azul callaron los pájaros, enmudecieron las aguas, dejó de suspirar la brisa entre los mágicos jardines de la ciudad del encanto, mientras que, cara al sol naciente, un hombre bueno componía una mueca trágica y sangrienta con el último estertor de la agonía...

Ya murió el culpable. El guardia rebelde y criminal pagó con su vida la pena que correspondía á su delito.

Mientras su compañeros de Cuerpo cubren la suscripción abierta para que haya una losa sobre su tumba y unas flores sobre la losa, ¿se puede saber por qué mató el ajusticiado Sarriá?

ROGELIO PEREZ OLIVARES

LA MUSA FESTIVA

LOS VIEJOS RIPIOS

¡Oh, jóvenes poetas,
que consagráis la flor de vuestra vida
á componer sonetos y cuartetos
que el vulgo aplaude y que después ol-
Ha llegado la hora, [vida!

que por igual á todos nos alcanza,
y la brava invasión renovadora
con fiero impulso hacia el Parnaso avanza.
Es preciso olvidar los viejos ripios,
que ya por ahí caminan dando tumbos,
pues se está, como veis, en los principios
de algo que nos señala nuevos rumbos.
Basta de hablar de la *argentada luna*,
ni aun siendo en la ocasión más oportuna,
pues la luna, tenedlo muy presente,
no tiene que ver nada con Argente.

Decir que *dan enojos*
unos ojos al sol más encendido,
buscando un consonante para ojos
es, ¡oh, cielos!, del cursi más subido.
Amar á una mujer *con ansia loca*
es un ripio vulgar y altisonante
que en nuestra mente evoca
la lejana niñez del consonante.
Seguir á una mujer *á troche y moche*,
requiere precauciones extremadas,
pues se echa encima el coche

ó viene, por lo menos, un derroche
de epístolas ardientes y miradas.
Amar á un hijo *con afán prolijo*,
aunque *el dolor el pecho nos taladre*,
es dar motivo á un hijo
á que reniegue de su propio padre.

Siempre que habléis del alma,
yo os suplico que no *perdáis la calma*;
porque pérdida tal, está probado,
es un ripio obligado.

Si dices que una chica tiene novio,
no digas, no, por Dios, que *el caso es obvio*,
que tal ripio merece una condena
de tres ó cuatro lustros de cadena.
Si tienes una vez que hablar del hombre,
huye del consabido *no te asombre*,
que del vate ripioso ya era auxilio
en los lejanos días de Virgilio.

Si hablas un día de *morder el polvo*,
prueba de que estás bien de dentadura,
escapa del eterno *ego te absolvo*,
á menos que el poeta sea cura.
Basta de comparar con la palmera
del desierto de Sahara, la cintura
de tu novia hechicera,
pues ten, ¡oh, vate!, por seguro y cierto
que no son hoy en día
las cantadas palmeras del desierto
modelos de esbeltez y gallardía.

¡Oh, jóvenes poetas,
que consagráis la flor de vuestra vida
á componer sonetos y cuartetos
que el vulgo aplaude y que después olvida;
no rechacéis, ¡oh, vates!, mi consejo
con sañuda mirada y ceño torvo,
y demos la batalla al ripio viejo,
¡que aquí ya es un estorbo!

MANUEL SORIANO

LEYES INCUMPLIDAS :: Á BUEN JUEZ, MEJOR TESTIGO

No siempre han de ser los que ocupan elevados puestos en la política, en las ciencias, en las letras ó en las artes, los elegidos para la celebración de interviús. También los que constituyen el montón anónimo, el empleado humilde, el obrero laborioso, el hombre del pueblo, tienen derecho á que se les visite, á que se les pregunte cómo viven y cómo piensan, y á que se dé cuenta de las manifestaciones que hagan.

Desde luego que, para algunos, una interviú con un albañil, con un carpintero, con un guardia municipal, con una oficiala de modista ó con la aprendiz de un taller de sombreros, no tendrá el interés de las que celebra mi querido compañero *El Caballero Audaz* con políticos y con cupletistas; pero como en el mundo hay mucha gente y cada cual piensa de modo distinto, no creo que sea petulancia suponer que entre todos los lectores de los periódicos que edita *Prensa Gráfica* habrá, por lo menos, uno al cual le agrade conocer los impulsos del espíritu de esas clases tan olvidadas y tan desatendidas.

Y como para preámbulo creo que hay suficiente con estas líneas, entremos en materia.

Serían las once de la mañana aproximadamente, cuando hace días un ordenanza de la redacción se acercó á mi mesa de trabajo y me dijo que tres guardias del Ayuntamiento — dos de ellos muy mal encarados — deseaban hablarme para esclarecer ciertos extremos tratados por mí en un artículo publicado en esta revista aquella misma semana, y que titulé *Al César lo que es del César*.

Como en el escrito en cuestión yo hacía resaltar la inutilidad de los inspectores y guardias del Municipio, con la publicación de unas fotografías demostrativas del abandono en que se encuentra Madrid en cuanto á la Policía urbana, lo primero que se me ocurrió pensar fué si aquellos funcionarios vendrían en actitud de violencia, y acordándome del dicho popular «hombre prevenido vale por dos», procuré nivelar en lo posible las fuerzas echándome al bolsillo la *browning*, al mismo tiempo que dije á mis compañeros parodiando al Don Juan de Zorrilla:

... Mas, si es quizá
un traidor que hasta mi quinta
me viene siguiendo el paso...
Hálleme, pues, por si acaso
con las armas en la cinta.

Afortunadamente, mi *browning* hizo en esta ocasión

un papel casi idéntico al que hiciera la célebre carabina de Ambrosio. Aunque era gente armada la que preguntaba por mí y sus caras demostraban poca confianza, bien pronto me convencí de que mis visitantes no venían en actitud belicosa, sino dispuestos á conversar conmigo afablemente.

Y dijeron:

— Señor *Ros Koff*, venimos á felicitarle por el artículo que ha publicado en MUNDO GRÁFICO referente á la inutilidad de los servicios que prestamos los guardias del Ayuntamiento en la vía pública, y al mismo tiempo á decirle que las censuras que usted nos dirige no caen en justicia contra nosotros, y al repetirlas, en lo sucesivo, debe usted apuntar más alto.

— ¡Anda — dije para mis adentros —, y yo que creía que estos mal encarados guardias venían dispuestos á comérseme los bigotes!

— La falta de vigilancia que usted censura no tiene fundamento en ningún género de incuria que á nosotros pueda referirse. Los guardias municipales, aunque no sea más que por egoísmo personal, procuramos cumplir con la mayor exactitud cuanto prescriben las Ordenanzas municipales, y denunciarnos á nuestros superiores las faltas que entendemos deben ser corregidas. Lo que ocurre es que, elevadas las denuncias á la superioridad, nuestros jefes hacen mangas y capirotes de ellas, y no cursan más que aquellos partes referentes á faltas cuyos autores no están recomendados. Así resulta que se mata todo estímulo de emulación en el cumplimiento del deber en vista de la inutilidad de nuestros servicios. Sólo por casualidad llega á castigarse una sola falta entre centenares que ponemos en conocimiento de los tenien-

tes de alcalde. Estos hacen su política con vistas á la reelección, y el descrédito público cae sobre nosotros en calidad de últimos monos.

— ¿Esta conducta de los tenientes de alcalde les perjudica á ustedes en sus intereses materiales?

— Ya lo creo, señor *Ros Koff* — dijo el guardia peor encarado —. Nosotros tenemos en las multas una participación de un treinta por ciento, de cuyo importe se deduce el doce, que percibe el Gobierno en concepto de impuesto de utilidades. Si las infracciones que nosotros denunciarnos por regar tiestos y sacudir alfombras ó ropas de cama á deshora, por lavar en las fuentes públicas, por maltratar á los animales, por destrucción del arbolado, por ir los carreros montados en los vehículos y por otras mil que pudiéramos enumerar, se castigasen como los reglamentos disponen, nosotros percibiríamos mensualmente una decente remuneración, el vecindario de Madrid estaría bien servido y nuestra autoridad quedaría con el prestigio que á la Guardia municipal se le otorga en otros países.

— Verdaderamente, es una vergüenza que, debido al imperante caciquismo que todo lo desnaturaliza y todo lo prostituye, los tenientes de alcalde concedan toda su benevolencia á los infractores de las Ordenanzas con perjuicio del prestigio del Cuerpo.

— Ya ve usted lo que ocurre con los automóviles — agregó otro de los guardias —. La Prensa viene dando cuenta de constantes atropellos, y como usted sabe, no hay medio humano de corregir estos verdaderos crímenes; pues como los dueños de estos vehículos son gente adinerada é influyente, ni que decir tiene que gozan de la mayor impunidad.

Denuncia que nosotros hacemos contra un automóvil, parte que no se cursa. Así es que usted comprenderá que el entusiasmo no puede existir cuando la realidad está en contra de nosotros.

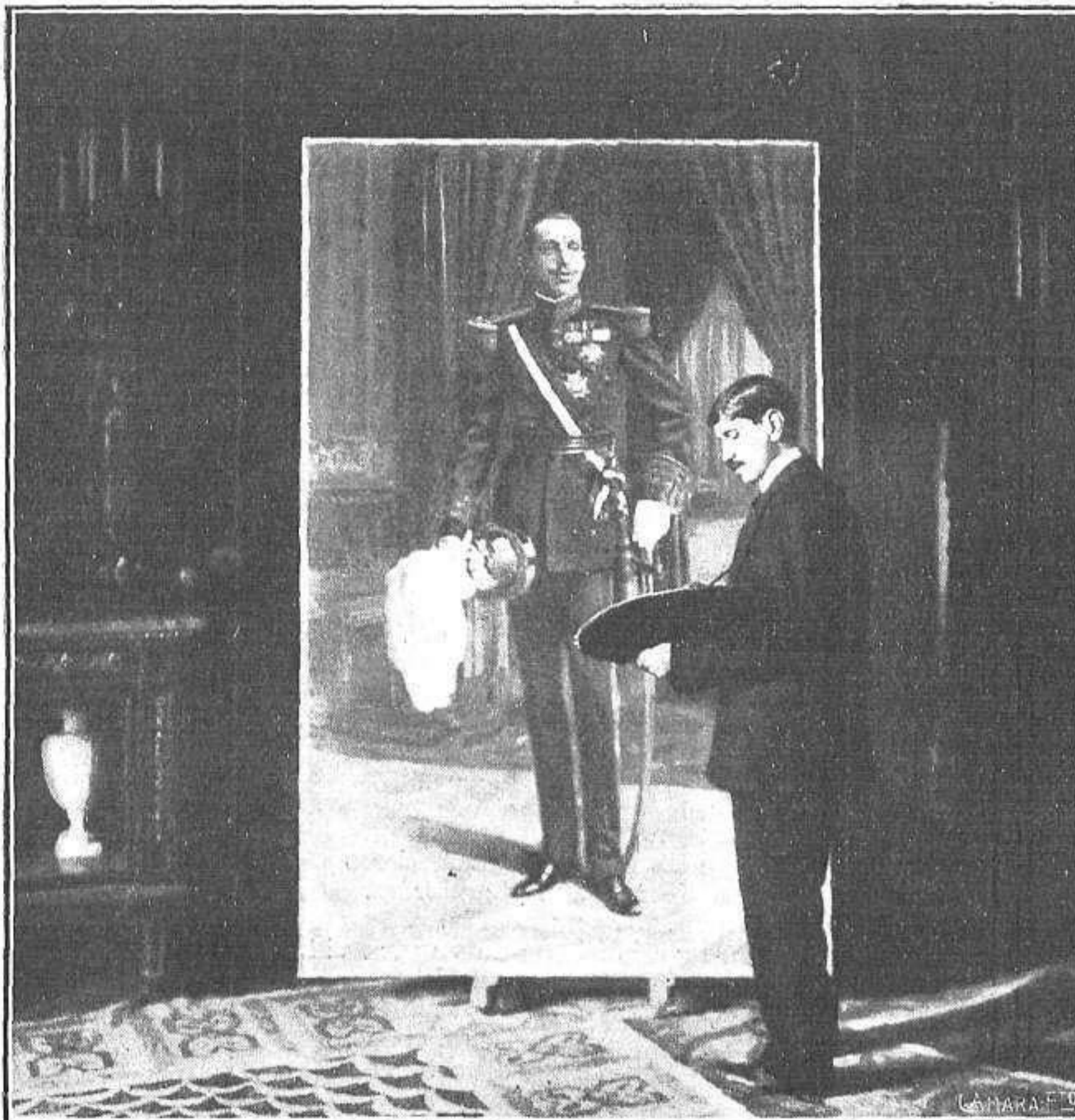
En suma: los culpables de que Madrid no pase de la categoría de aduar, corresponden á los inmediatos representantes del alcalde presidente del Ayuntamiento. Busquen estos ediles manera más digna y adecuada de procurarse su reelección, si no quieren que nosotros contrarrestemos sus inconfesables esfuerzos denunciando constantemente, y siempre en justicia, sus desafueros.

EL DETECTIVE ROS KOFF



D. ENRIQUE HERNANDEZ CARRILLO

Notable literato que acaba de publicar un interesante libro titulado "La ruta de los pueblos"



El notable pintor Sáiz Gil, terminando el retrato de S. M. el Rey, hecho en el regio Alcázar por encargo de la Diputación Provincial

Fot. Cartagena



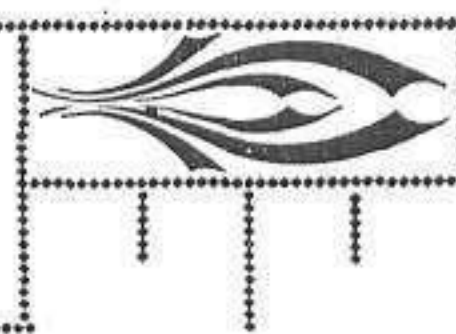
D. FRANCISCO CARRASCO "FRAN CARRASCO"

Notable poeta bilbaíno, autor de la comedia "El patriarca", que obtiene un gran éxito de librería



PAGINAS FESTIVAS

EL FELIZ VERANEANTE



Todo el que en esta época llega á un punto de veraneo, se siente más feliz que aquél á quien le ensanchan el calzado, y su ánimo se predispone á toda clase de alegría.

—¡Ajaja! Esto es temperatura, y no lo que he dejado en Madrid, que he tenido que avisar tres veces á la portera para que subiera á soplar por el cogote, porque me asfixiaba.

Sucede, á veces, que el calor también aprieta en aquella localidad, pero el veraneante no cede en su entusiasmo, y al tiempo que se limpia el sudor, que le corre como si se le hubiera roto el depósito, exclama:

—Esto es sano. Yo estoy asado; pero, en cambio, qué paisaje...

Esto es lo primero que hay que tener cuando se sale de veraneo. Un optimismo á prueba de bomba y no dejarse impresionar ni por la fealdad de la patrona que le haya caído en desgracia, pues no se puede decir en suerte.

Bien es verdad que en esta alegría que inunda á los veraneantes coinciden muchas causas. Hay algunos que han llevado diez meses aguantando á una esposa de peor humor que un empresario con el teatro vacío, y que al emprender su viaje lo hacen solos y, por lo tanto, dispuestos á verlo todo de color rosado.

—Esta población es deliciosa. ¿Hay aquí casados?

—Naturalmente.

—¡Caray, qué lástima, porque si no, sonriase usted del Paraíso terrenal. Buen clima, buenas mantecadas y sin espumas que molesten. En cuanto les adoquinaran á ustedes las calles, felices completamente.

El que sale con el deseo manifiesto de hallarlo todo bien, es más dichoso que un gato ante un plato de natillas.

—Esto es vivir, y, sobre todo, sonreírse ligeramente de las etiquetas. ¿A que no sabe usted qué llevo debajo de la camisa?

—Una estética fina.

—El pellejo.

—¿De vino?

—El mío propio. ¿Y eso por qué?

—Porque le ha traído usted á veranear también.

—Porque aquí no hacen falta tonterías de ropa. Mire usted, después del jefe de oficina, lo que más odio yo en este mundo es á los cuellos planchados.

—Sí, son molestos.

—Y los jefes. Tuve yo uno el año 85 que se empeñó en que tenía que dejarme perilla. Yo, al principio, creí que me iba á proporcionar un empleo en alabarderos; pero no fué así, y lo de la perilla era para ver si yo era dócil. Aquí no hay jefes, ni perillas, ni cuellos. ¡Viva el verano!

Estos entusiastas son, precisamente, los que necesitan los hijos del país para hacer propaganda de las bellezas naturales de la región.

—A ver, don Froilán, ¿á que no conoce usted el camino del Arroyo del Parbado?

—¿Que no? Ese camino me le he recorrido ya siete veces y he saltado el arroyo otras tantas; pero, si usted quiere, vamos allá.

Efectivamente, va, y cada árbol y cada nube de polvo del camino es objeto de su admiración.

—Esto es polvo, y no lo de Madrid. Ve usted, llevamos cinco minutos de marcha y ya parece que venimos de segar. El campo debe ser así.

Y para dar más fuerza á su entusiasmo, se tira al suelo y comienza á revolcarse como si fuera una croqueta, levantándose después que parece la estatua del Comendador.

—¡Esto es admirable! Yo no sé por qué no habían de llevar el campo á las poblaciones, y no que en ellas todo se vuelven casas y calles. Decididamente, tenemos unos gobiernos que no se preocupan por la felicidad de los ciudadanos.

¡Veranear! ¿Cabe mayor alegría que verse en pleno campo ó frente al mar, libre de todo cuidado, sin tener familia y amigos que molesten y sabiendo que al regresar á la fonda le espera la exquisita amabilidad de un camarero ó de la patrona, que le dice:

—Señor Cifuentes: le tengo preparadas unas manitas de cerdo rebozadas que son como un adelanto de la gloria.

—¿Manos ha dicho usted? ¡Cuidado!

es simpática esta población! Decididamente, no tengo perdón de Dios por no haber venido á ella en cincuenta y cuatro años que tengo. Vengan esas manos.

—¿Tán todavía en la cocina.

—No; si son las de usted, para que se las escuche y hasta se las bese.

El hombre feliz y veraniego se sienta á la mesa con el mismo entusiasmo con que lo haría en el banco azul, ya nombrado ministro de la Corona, y allí persiste en su aria de alabanzas.

—Señores: estoy verdaderamente encantado de hallarme aquí. ¿A que no saben ustedes dónde he estado esta tarde?

—Retratándose.

—Probándose un corsé-faja.

—¡Comiendo patatas fritas! ¿Han visto ustedes nada más original y estupendo!

En su entusiasmo y admiración por todo, el buen señor no recuerda que aquello que allí, en pleno verano, le parece una de las diversiones reservadas á un rajá de la India, es uno de los platos que con más frecuencia le sirven en Madrid, y el cual le da motivo para decir á su esposa:

—La verdad es que no alcanzarías premio en una exposición de *menús*. ¿Es que el Ayuntamiento ha ordenado la patata frita como alimento obligatorio?

Pero allí es distinto. Allí las encuentra admirables, considera á la camarera que se las sirve como una reproducción de una belleza postal con delantal blanco, y hasta le parece insignificante el precio que le cobraron por ellas.

—Sí, es algo cara la ración; pero, caramba, el dueño del establecimiento tiene una sonrisa que lo merece todo. ¡No hay como estos sitios para enterarse de lo agradable que es la vida!

Este es el perfecto veraneo, y el que de tal modo sabe disfrutar y agradecer todo, hasta la dureza de la cama, es un sér completamente feliz que bien merece semejante expansión cuando el calor llega.

¡Saludemos con entusiasmo á tales ciudadanos! ¡Ellos serán el encanto de hosteleros y patronas! Feliz el veraneante de buena fe!

A. R. BONNAT

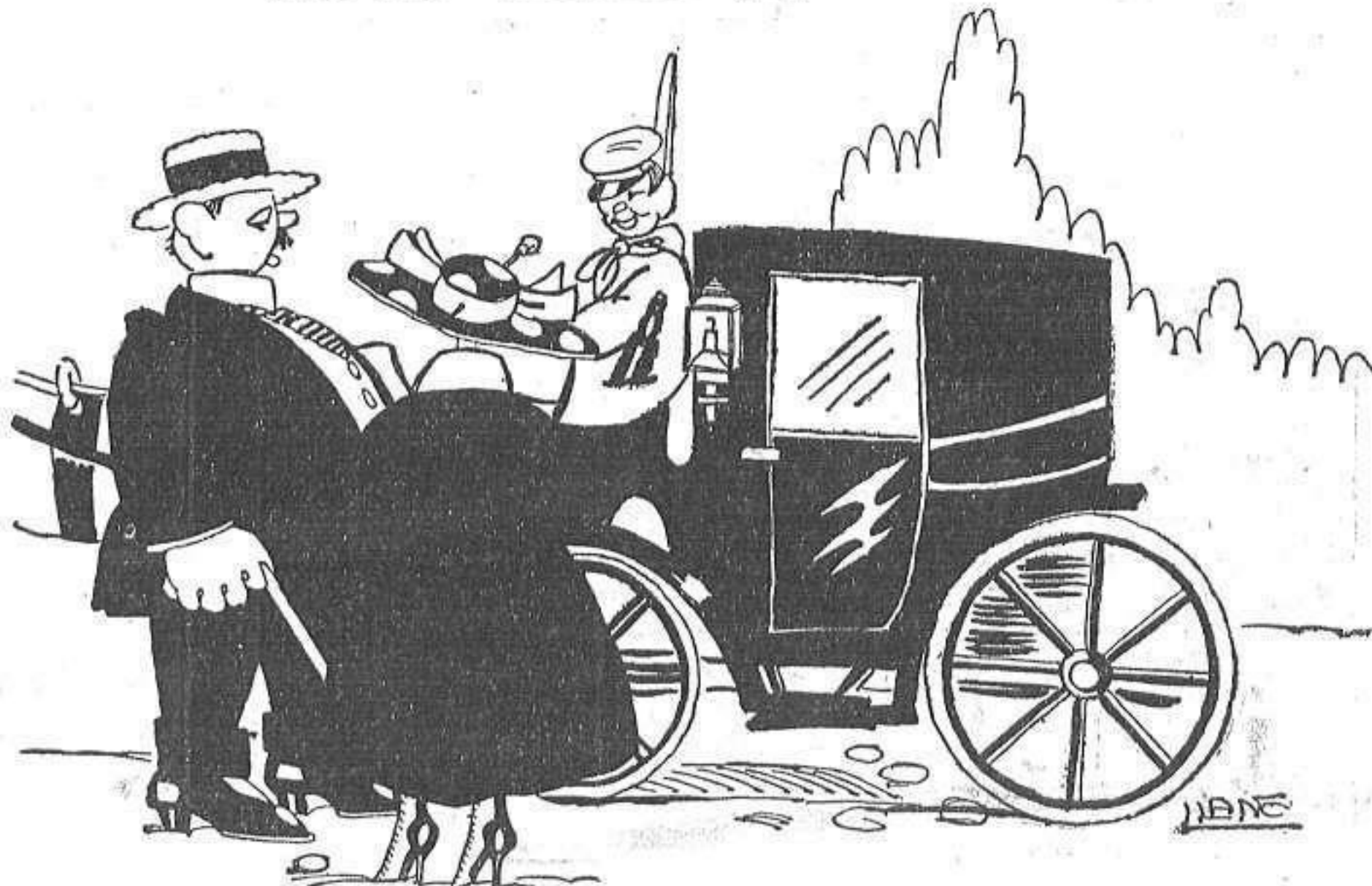
NOTA CÓMICA, por Blas



—¡Animal! ¡Ya podía usted pisar donde debe!

—¡Hombre! Donde debo, no pongo nunca los pies.

NOTA CÓMICA, por Llano



—Llévanos á la calle del Salitre, 5, tercero.

El cochero.—¡Los señores me dirán si hay ascensor!



EL GRAN CASINO DEL SARDINERO



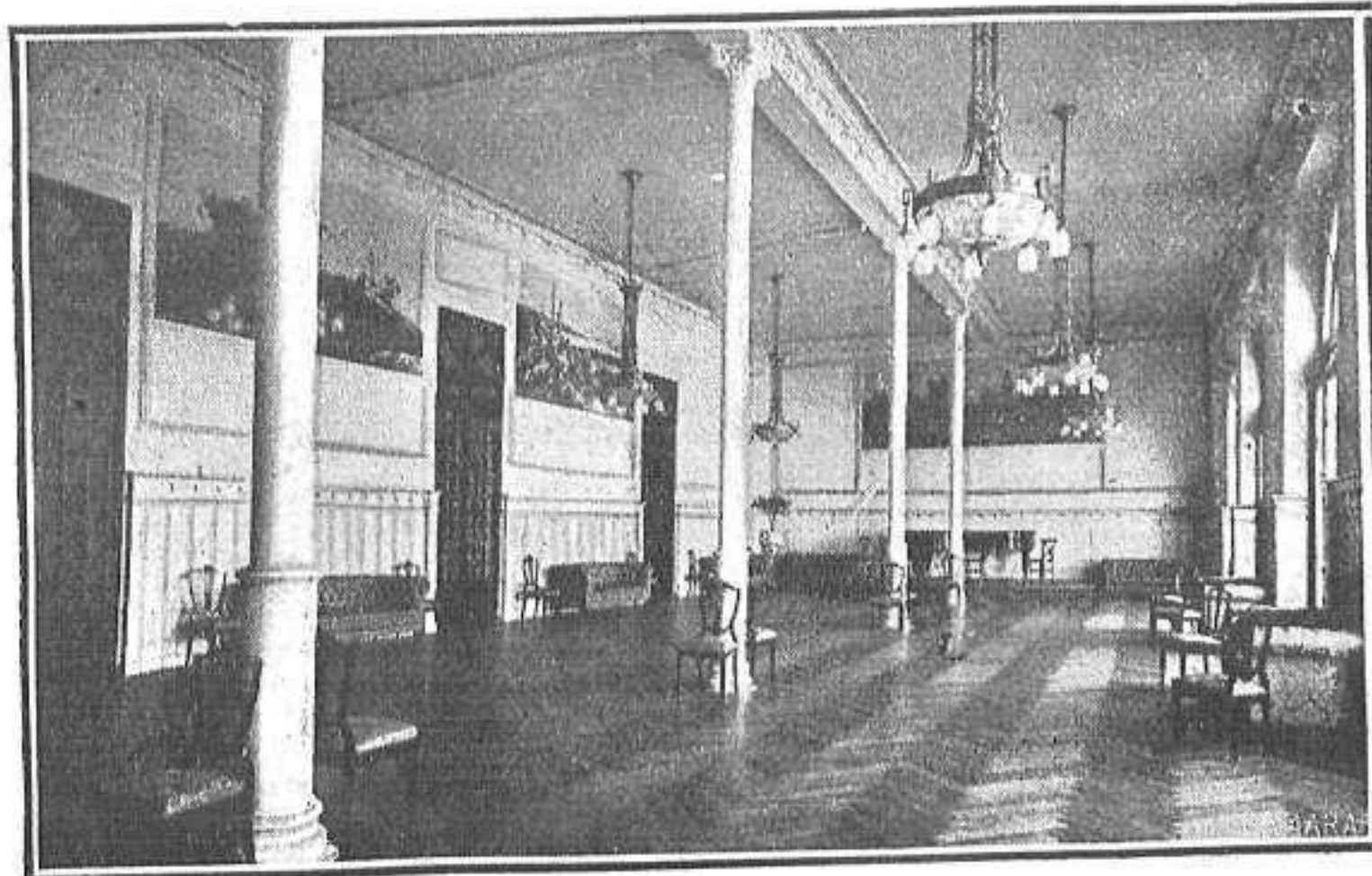
El nuevo Gran Casino del Sardinero

EN el famoso y espléndido Sardinero, el lugar veraniego santanderino, que es uno de los más bellos y placidos de España, se ha construido el Gran Casino, que es un edificio en lujo y en confort con los mejores de Europa. Se levanta en terrenos donde estuvieron el viejo Casino y el Hotel Castilla, en la plaza de Augusto G. de Linarés, y dando vista al mar que rompe en la primera playa. Es un edificio sencillo, de elegante traza, con lujosos salones y dependencias que rivalizan en riqueza y



Hall del Gran Casino del Sardinero

en buen gusto. Tiene restaurant y teatro con cabida para miles de espectadores y con las condiciones necesarias para la celebración de las fiestas y espectáculos de más difícil organización. Al presente, actúan en el teatro del Gran Casino la compañía dramática de Margarita Xirgu y otra compañía lírica de la que forman parte eminentes artistas. En lo sucesivo actuarán otros elementos de gran reputación. El Gran Casino del Sardinero une a las bellezas de su emplazamiento la comodidad.



Uno de los grandes salones de reunión del Gran Casino del Sardinero



Sala del teatro del Gran Casino del Sardinero

VARIEDADES

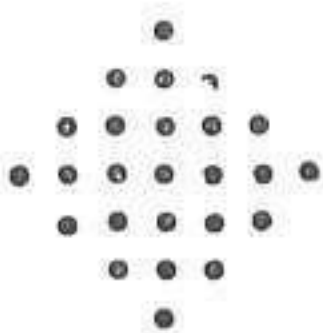
UN DESCUBRIMIENTO CIENTÍFICO

contra las canas

A las personas que empieza a blanquear la cabeza, el empleo de **Sadelsa** es indispensable. **Sadelsa** no es una tintura, sino un constituyente del cabello, al que devuelve su primitivo color, al propio tiempo que lo fortifica. Es un preparado inofensivo, pues no contiene ningún principio corrosivo. No mancha la piel ni provoca jaqueca, ni irritación del cuero cabelludo. El **Sadelsa** tiene la gran ventaja de poderse emplear sin llamar la atención. Sus efectos se producen gradualmente y de un modo natural. Los cabellos y la barba recuperan su color, por el rejuvenecimiento del bulbo piloso. Sin pretender hacer nacer cabellos, el **Sadelsa** detiene su caída por la supresión de las películas. Todas las personas cuidadosas de su salud deben adoptarlo. Certificados médicos atestiguan que su empleo es inofensivo.

De venta en las principales farmacias, á 5 pesetas el frasco. Se remite por correo contra envío de 6 pesetas al depósito general, Laboratorio Misserachs, Lauria, 51, M. Barcelona. Venta en Madrid, farmacia Gayoso, Arenal, 2.

ROMBO



Leer horizontal y verticalmente: 1.º, indicación de un viento; 2.º, lo que ilumina; 3.º, población pequeña; 4.º, nombre de mujer; 5.º, lo que defiende los sembrados; 6.º, vía de agua; 7.º, vocal.

Engaña al público el que dice vender **Licor del Polo** suelto ó por medida. Únicamente se vende en sus conocidos frascos. Precio: 1,50.

CASO DE SUGESTIÓN, por Equis



—Ya ve usted, presencié la pobre señora un atropello, por un tranvía, en la Red de San Luis...
—¿Y qué?
—Que el niño que dió á luz, á los pocos días, traía una tablita en la tripita que decía: «Chamberí por Puencarral».

La Pasta Dentífrica Orive es el complemento del Licor del Polo. Tubo: 1 peseta.

CHARADA

La prima con la tercera
en los días se sucede;
la segunda con la cuarta
en la música se aprende,
y el todo es nombre de pila
que se aplica á las mujeres.

Notas bibliográficas

For Francia y por la libertad, páginas de la guerra, por Alberto Insúa, editado por la Biblioteca Renacimiento; 3,50 p. setas el ejemplar.

Libro de Sigüenza.—Interesante libro de Gabriel Miró.

Antonio Maura.—Treinta y cinco años de vida pública. —Con este título acaba de aparecer un libro interesantísimo. Y lo es no sólo por el nombre ilustre que sus páginas llevan al frente, sino también por el momento azaroso, en que viene á solicitar la atención ya despierta de los españoles.

Treinta y cinco años de vida pública es la recopilación completa de las ideas políticas y de las doctrinas de gobierno de D. Antonio Maura, desde la primera vez que el insigne estadista habló al país hasta la hora presente, pasando por todas las etapas de su actuación como propagandista, como hombre político y como gobernante. Es, por lo tanto, Maura mismo en las diversas alternativas de su carrera y con los rasgos que le caracterizan y distinguen en nuestro mundo político; Maura con todo su contenido de ideas y principios, en todas sus fases de hombre público, y no visto á través de interpretaciones parciales ó equivocadas, sino trazado por sí propio, con el pincel mágico de su pluma misma; 3,50 el ejemplar.

La amiga del Rey.—Las tiples. —Romanos. —La vicaría. —Notas de un reporter, coleccionadas en un volumen por Alejandro Pérez Lugín. Precio: 3,50 pesetas.

Para el descanso.—Ver os del inspirado poeta José Terat; 3,50 pesetas el ejemplar.

La caja de Pandora, por José de Lucas Acevedo (cuentos).—Precio: 3 pesetas.

Ruecas de marfil.—Novela de Concha Espina, editada por la casa Renacimiento; 3,50 pesetas.

El arca cerrada.—Novela de José María Deufo; 1,50 pesetas.

Todo por él.—Novela de Augusto Martínez Olmedilla. —Precio: 3,50 pesetas.

El tuchador.—Novela de J. López Pinillos, editada por Renacimiento; 3,50 pesetas el ejemplar.

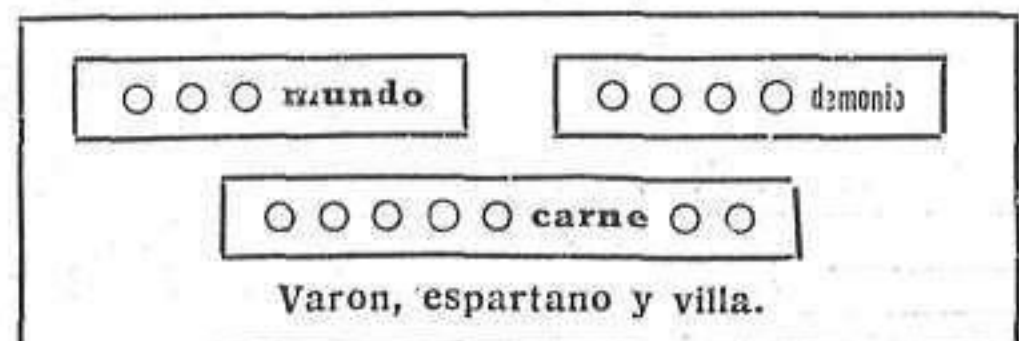
Del poema eterno.—Poesías de Juan José Doménchina, con palabras iniciales de Ramón Pérez de Ayala; 2 pesetas el tomo.

ENIGMA

Todos dicen que soy vario;
llámanme tardo y ligero,
y que á pobre y caballero
robo como gran corsario,
siento un viejo pasajero.

Hipofosfitos Salud se receta á las criaturas delicadas y enfermizas. Purifica y enriquece la sangre, aumenta el apetito y fortifica el sistema nervioso de los niños.

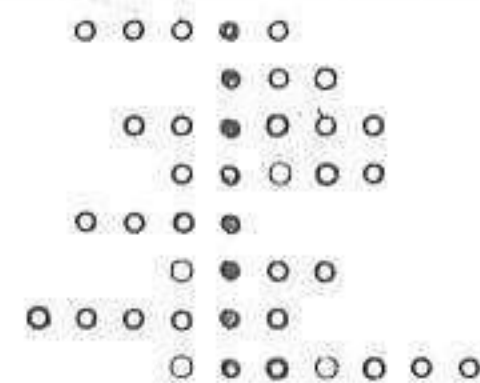
LOS ENEMIGOS DEL ALMA INTERCALADOS EN EL TEXTO, por C. C.



PROBLEMA ARITMÉTICO, por M. P. Serrano

Descomponer el número 162 en cuatro partes tales que, sumando una de ellas con 8, restando de otra 8, multiplicando otra por 8 y dividiendo por 8 la otra, den siempre el mismo resultado

ARITMÉTICO, por M. P. Serrano



Leer horizontalmente cantidades, y en la línea vertical de puntos la mitad de su suma.

PARA **ADELGAZAR**

Puede emplearse en toda confianza, sin temor á consecuencias desagradables y sin observar régimen alguno

Iodhyrine

del D^r DESCHAMP

APROBADA y ACONSEJADA por el Cuerpo Médico Francés y Extranjero

Precio: 12 p. caja de 60 obleas y 7,50 p. 1/2 caja de 36 obleas

Depósito Central: Labor. DUBOIS, 7, Rue Jadin, París

De Venta en todas las Farmacias y Droguerías.

JEROGLÍFICO COMPRIMIDO, por M. M.

AZUL participio

FRASE SILOGÍSTICA, por R. n.º



Solución al charadístico publicado en el número anterior: ALBENGALA.

MENOS MAL, por Donaz



—Todas las noches nos llenaban el escenario de palatas, y al día siguiente... ¡Oh! ¡Teníamos que devorar la afrenta!...



ARSINUCLEOL BASCUÑANA



— CURA: —
ANEMIA — CLOROSIS
— RAQUITISMO
DEBILIDAD GENERAL
— TUBERCULOSIS

LAS INYECCIONES SON INDOLORAS
EL ELIXIR DE SABOR MUY AGRADABLE

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS
LABORATORIO BASCUÑANA
SACRAMENTO, 36 - CADIZ

DOLOR DE CABEZA
NEURALGIAS Y JAQUECAS
desaparecen en cinco mi-
nutos con la
HEMICRANINA
del Dr. M. CALDEIRO
3 ptas. Arenal, 15, farmacia

CALVACHE
FOTOGRAFO
Carrera de San Jerónimo, 16

Os falta el Apetito
Haceis mal vuestra digestion
Todo esto desaparecerá si tomáis las
Pildoras del Dr DEHAUT



faciles de tomar, no exigen dieta, ni regimen especial, ni
guardar el cuarto.

Ensayadlas :- De venta en todas las farmacias.
Dr DEHAUT, 147, Faubourg St-Denis, PARIS



¡¡ALTO!!
¡Trabajo y dinero
para todos!

945
maneras de ganar dinero, e
peculando en grande ó p
queña escala con las

945
fórmulas prácticas que se da
en la nueva obra «Las Industrias»
(6 tomos; más de 600 páginas). Pri-
cio, 4 pesetas. Envío certificado
provincias, 4,50. Se admiten pa-
el pago sellos de correo. Pida
esta utilísima obra al autor, L.
Larrañaga («Luis de Bizkaya»
Cardenal Cisneros, n.º 25. Madrid)

Son 945

fórmulas prácticas, exper-
mentada y fáciles, para la el-
boración de toda clase de aceites
naturales y artificiales; jabones co-
munes y de tocador; lejías; quesos
y mantecas; conservas alimenticias
de hortalizas, frutas, carnes y pe-
cados; vinos naturales y artificia-
les, espumosos; alcohol; aguas
dientes y licores; sidras, cervezas
y jarabes; almidón; abonos natura-
les y químicos; esencias, extractos
y perfumes; depilatorios, remedios
eficaces contra la calvicie; elixires
aguas minerales artificiales; pan-
dería, confitería y repostería; ap-
cultura y sericicultura; explotación
práctica del conejar, el gallinero
y el palomar, etc., etc.

La Administración de este
periódico advierte á los se-
ñores anunciantes que, den-
tro de las distintas secciones
de las páginas de anuncios
no admite órdenes para sitios
determinados.



Dr. D. Julio Cervera Baviera
INGENIERO
Fundador, en el año 1903, del
sistema de Enseñanza por
Correspondencia

LA INSTITUCIÓN CERVERA

— VALENCIA (España) —

Es una Institución Internacional de Enseñanza

La más importante de Europa

ENSEÑANZA POR CORRESPONDENCIA

Electricidad, Mecánica, Agricultura,
Química, Arquitectura, Construcción,
Ingeniería, Electroterapéutica, Auto-
movilismo, Aviación

Tenemos Ingenieros, Arquitectos y alumnos de las anteriores
especialidades en todo el mundo.

Para informes, detalles y matrículas, dirigirse por correo á

INSTITUCION CERVERA, VALENCIA (ESPAÑA)

LIBRERIA DE SAN MARTIN

PUERTA DEL SOL, 6

MADRID

Sucursal de
"Mundo Gráfico",
"La Esfera"
y "Nuevo
Mundo"

Se remite gratis
a quien lo solicite
Catálogos y
su Boletín mensual.
Fundada en 1854
Apartado 97

Lo más aséptico en inyecciones hipodérmicas

Patente n.º **AUTOINYECTABLES "POBLADOR"** Patente n.º
46445 52613

A BASE DE TODOS LOS MEDICAMENTOS. NO PRECISAN GERINGUI- DE VENTA EN PARA DETALLES Y PEDIDOS
LLA. CUALQUIERA INYECTA CON ASEPSIA. FACILIDAD Y RAPIDEZ FARMACIAS Laboratorio POBLADOR-CIUDAD REAL

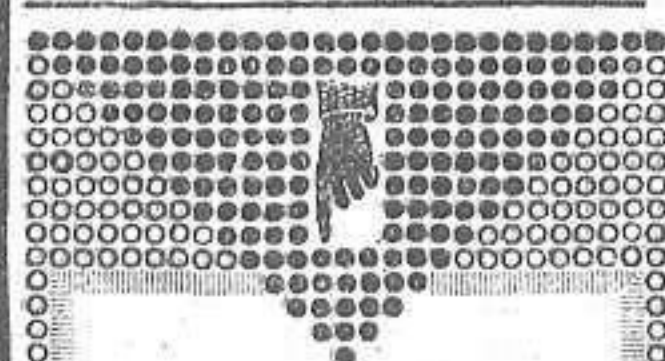


MAQUINAS PARA ESCRIBIR nuevas y de ocasión, garantizadas. Reparaciones, ventas y cambios de todas marcas. **Pedro Molina,** SE HACEN COPIAS. Carmen, 23, representante de la máquina Pittsburg americana, con todos los adelantos, 600 pts.

Lea usted los viernes

Nuevo Mundo

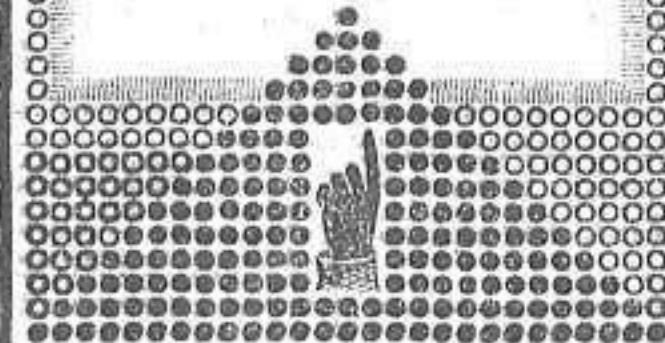
Precio: 30 céntimos



ÚLTIMA OBRA de
"El Caballero Audaz"
Lo que sé

por mí

(Confesiones del siglo)
TERCERA SERIE
En todas las librerías.



TEATRO: DRAMAS Y COMEDIAS

FOR

FERNANDO MOTA

Forma este libro, en 8.º grande, un precioso volumen, Injoso y exquisitamente impreso.

Un interesante prólogo crítico de D. Alejandro Miquis da entrada al libro, que se compone de cuatro hermosas obras dramáticas del teatro literario moderno.

La portada, muy elegante, es una primorosa impresión en color, y la orla de las páginas y otros motivos decorativos hacen del tomo un valioso ejemplar para toda biblioteca de un bibliófilo selecto.

Da venta en esta Administración y en todas las librerías. • A nuestras suscriptoras franco de porte **Precio: 3,50 pts.**



El éxito creciente que viene obteniendo la **LA HIGIENE DEL CABELLO SOJAIL** es la mejor demostración de sus buenos resultados. Toda persona que la usa se convence de que es verdad que hacer nacer y crecer el pelo y contiene caída **RADICALMENTE** desde las primeras aplicaciones. Limpia la caspa la cabeza y es una excelente brillantina. Pídale en perfumería.

Depósito central en España, Villanueva, 41. Madrid.

CASA APOLINAR
MUEBLES DE LUJO
INFANTAS Nº1 Duplo

Clínica de Perros

LA MAS ACREDITADA
DE MADRID

PIAMONTE, 12

GRAN HOTEL CASTILLA

MAGNIFICAS HABITACIONES. BAÑOS. CALEFACCION CENTRAL. COMEDORES INDEPENDIENTES. CASA ESPECIAL PARA BANQUETES. TELEFONOS. PRECIOS MODERADOS ♦ COST. ON, 6 Y 8.-VALLADOLID

ORO Y PLATA

PLATINO, BRILLANTES, PERLAS Y ESMERALDAS
PAGAMOS TODO SU VALOR

Venta de alhajas de ocasión y objetos de plata de ley al peso, propios para regalos.

Sal, 2 al 8 y Pza. Mayor, 31.-T.º 2.241.-López y Fernández



Catarros
antiguos y recientes

Toses
Bronquitis

CURADOS radicalmente
POR LA

SOLUCIÓN PAUTAUBERGE

que procura

Pulmones Robustos

y preserva de la

TUBERCULOSIS

L. PAUTAUBERGE, COURBEVOIE-PARIS.

ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO É
INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedías, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

QUINCE PALABRAS:
PESETAS 3,10

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

CADA PALABRA MAS:
30 CENTIMOS

Advertimos a nuestros anunciantes que las órdenes de publicidad han de estar en nuestro poder con ocho días de anticipación. No siendo así se retrasará la inserción hasta el número inmediato. Todo anuncio satisfará además de su importe, ptas. 0,10 de impuesto del timbre por inserción.

A COMPRAR barato, fotografías: placas, papeles, productos, postales (La mejor) Photo-Hall, Plaza Angel, 20.

A PRECIOS baratísimos hace trabajos de positivas y ampliaciones la Casa Marciano, Montera, 41, Madrid.

A CEITE de Abrótano macho. Fortalece las raíces del cabello y evita su caída. Venta: Droguerías y perfumerías, a 1 peseta y 1,50 frasco.

A CREDITADAS INCUBADORAS «Riera». Primer premio último Concurso Incubación. Aves, huevos, conejos raza. Catálogos, Granja Riera, Badalona.

A GRICULTURA Moderna. Revista ilustrada; la mejor informada. Se remite gratis durante tres meses. Solicitarla. Consejo Ciento, 332, Barcelona.

A LEGRIA tendrán quienes lean obras de Paul Kock. Bibliotecas Demimonde Privada. Catálogos gratis remitiendo cincuenta céntimos Antonio Ros, Libro; Jacometrezo, 80, Madrid.

A LMORRANAS internas o externas, por crónicas y dolorosas que sean, se curan siempre con «Bálsamo Krall». Un frasco con instrucción se remite a quien lo pida a la farmacia de A. Covaleta, en Granada, previo envío de 2 pesetas en sellos de a 15 céntimos o giro postal.

A MPLIACIONES gratis a los aficionados compradores de artículos fotográficos de Photo-Hall, Plaza Angel, 20

A PRENDER INGLÉS. Lecciones y traducciones en este idioma y en francés por Catedrático de la Universidad de Oxford (Inglaterra). Dirigirse: calle Don Ramón de la Cruz, 69, tercero, centro.

A RREGLO máquinas escribir y calcular, certificado de garantía por un año, Cañizares, 2, Angel Crecente.

A TENCION! Legítima piedra metal. Añer para toda clase encendedores mecánicos. Redondas, 2,8 por 4 a 75 pe-

setas millar. Cuadradas, 2,3 por 5 a 90 pesetas millar. Kilo ambas clases, a 450 pesetas. Envíos a provincias, pagos adelantados. Pedidos a Guillermo Mata, plaza San Ildefonso, 1, Madrid.

A VES de corral: Enseñanza gratuita de su crianza por folletos divulgadores del profesor Castelló. Material moderno perfeccionado. Acreditada Granja-Escuela Paraíso de Arenys de Mar (Barcelona).

A VICULTORES: Alimento Ambrosia, 35 pesetas cien kilogramos. Catálogos ilustrados gratis. Granja Melina. Nápoles, 101, Barcelona.

A VICULTORES, consultad Centro Información Avícola, Mallorca, 435, Barcelona. Director Pedro Papiol; extensas relaciones país extranjero.

CICLISTAS: Pedid tarifas gratis antes de comprar Bicicletas, Neumáticos, Frenos, Accesorios. San Andrés, 14, Madrid.

DOY INSTRUCCIONES escritas para fabricarse en casa jabones, vinos, licores, lejías, vinagres, perfumería, gaseosas, refrescos. Dirigirse con sello para contestar, Francisco Castillo. San Mateo Gallego. (Zaragoza).

EL ANAGLYPTA, acreditado producto decorativo hecho con fibra de algodón. Depósito, Arenal, 22. Papeles pintados.

EL HIPNOTISMO Prodigioso (Los fenómenos del espiritismo), por Aymenrich. Dos gruesos volúmenes con multitud de grabados, 10 pesetas. Pedidos: Viuda de Pueyo, Abada, 19, Librería, Madrid.

EN PAPELES pintados más modernos y económicos, Casa Domingo Martínez, Santiago, 1, duplicado. Teléf. 2.360.

GALLINAS castellanas, negras, Prat, leonacas pura raza. Ponedoras extraordinarias. Incubadoras económicas. Catálogos, Vilches-Castañer. Málaga.

GANE dinero estableciendo pequeñas industrias, facilísimas, lucrativas. Instrucciones enviando sello. Instituto Químico Industrial, Carretera Horta, 203, Barcelona.

GRABADOR. Fábrica de sellos de caucho, rótulos esmaltados, marchamos y precintos, Fuentes, 7. Teléfono 415.

HIGIENE DEL MATRIMONIO. Libro de los esposos. Verdadera guía para la

higiene íntima. Un grueso volumen con grabados, ricamente encuadernado. Precio: 4 pesetas. Pedidos: Librería Castells, Ronda Universidad, 13, Barcelona

LA MINA DE ORO. Casa de los Velos. Novedades cada ocho días en velos para sombreros. Preciosidades en adornos de cabeza, cuellos, pluma, capas marabut, peletería. Carmen, 33.

LIBRO DE ADIVINANZAS ó la buena-ventura y secretillos del corazón, tnanterías ocultas, macandaes hipócritas, otras cosuelas adivinadas por gitana Azucena, seguida Apéndice utilísimo al bello sexo, pues entre otras cosas barbianas encuéntrase el arte atrapar marido, escrito por mismísimo Mengua. 2,50 pesetas, 3 encuadernado. Librería Rubiños, Preciados, 23, Madrid.

MARCIANO. Montera, 41. Es el que más barato vende artículos fotográficos y óptica. Arregla aparatos.

OBRAS alegres, interesantes y curiosas. Mediante envío de diez pesetas en giro mutuo ó postal, remitimos certificado a cualquier punto de España un variado surtido. Pedidos: Librería de Pueyo, Abada, 19, Madrid.

PARA HACERSE AMAR LOCAMENTE. Dominar a los hombres y conquistar a las mujeres. Mandad sello de 0,15 y recibiréis reservadamente «La llave del amor». Librería Pons, Buenavista, 11, Barcelona.

PARTOS. Profesora Josefina López; hospedaje independiente para embarazadas. Últimos adelantos. Consulta matriz. Pez, 19, segundo.

PARTOS. Profesora Rosa Mora. Hospedaje y asistencia esmerada. Consulta matriz y embarazo. Visitación, 4, tercero.

PECHOS: desarrollo, belleza, endurecimiento en dos meses. «Pildoras Circasianas» doctor Brun. Madrid, Gayoso, Habana, Sarrá.

PECHOS: «Pildoras Circasianas». Mandando 6,50 pesetas sellos, Pousarxer, Marqués Duero, 84, Barcelona, remítase reservadísimo certificado. Muestra gratis para convencimiento éxito. Desconfiad imitaciones.

POSTALES. Bromuro, brillo, sepia, bordadas fantasía, con y sin versos. Bummatzen, Barcelona, Plaza Tetuán, 4,

POSTALES. Fabricación propia y de ediciones encargo, precios imcompetibles. Alsina, Jesús y María, 6, Madrid.

PRUEBE V. su suerte en la lotería número 34. Preciados, 38. Administrador V. Gutiérrez Solana.

REGALO 6 frasquitos perfumes italianos, una peseta. Máquina mesa norteamericana sujeta-papeles, sin broches 12 pesetas, franco portes. M. Canfarone. Villanueva y Geltrú, Barcelona.

REPRESENTANTES y viajeros para la venta a comisión de Vermohut y licores en toda la Península. Indicar referencias y casas y productos que trabaje. Dirigirse, Apartado Correos 220, Barcelona.

REPRESENTANTES activos en provincias admitiré a sueldo y comisión. Ofrecerse enviando sello. Apartado 540, Barcelona.

Rica mía: Espero que, como yo, no me olvidarás un momento. Te quiero tu Malato.

Rica mía: Espero impaciente tus cartas, que no llegan. Te quiere con locura, tu Malato.

ROCA, fotógrafo, Tetuán, 20; teléfono 324. El más artístico y económico. On parle français. English spoken. Man spricht deutsch.

SARNA. Cúrase en diez minutos, sin baño, con «Sulfureto Caballero». Droguerías, centros específicos y farmacia autor: Barcelona, Asalto, 86.

SENOS esbeltos, tersos. Nada como «Pildoras Circasianas». Remite muestra gratis Pousarxer. Apartado 481, Barcelona. Desconfiad imitaciones.

SEÑOR respetable adoptaría a joven distinguida de buena posición. Apartado 109, Sevilla.

SUDAN pies, manos, padece escocido: esborradura, huele mal sudor? Hiperhidrol Noguier. Segalá, Barcelona.

1: Hace poco soñé estaba contigo y te falté sin poder evitarlo. No quiero ocultártelo. Tuyo, 8.

100 Tarjetas pergamino gran moda, 1,50; a provincias, 1,85. Casa Mozo, Alcalá, 9.

LEA USTED

La Esfera

GRAN ILUSTRACIÓN MUNDIAL

Propietaria de dos tercios
del pago de Macharnudo,
viñedo el más renombra-
do de la región

PEDRO DOMECCQ

Vinos y Coñac

CASA FUNDADA EL AÑO DE 1730

DIRECCION:

Pedro Domecq y C

Jerez de la Frontera

PRENSA GRÁFICA

SOCIEDAD ANÓNIMA, EDITORA DE

☐ "LA ESFERA" ☐ "MUNDO GRÁFICO" ☐

"NUEVO MUNDO"

Hermosilla, 57, Madrid

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

La Esfera

Madrid y provincias.....	Un año	30 pesetas
	Seis meses.....	18 »
Extranjero.....	Un año	50 »
	Seis meses.....	30 »
Portugal.....	Un año	35 »
	Seis meses.....	20 »

Mundo Gráfico

Madrid y provincias.....	Un año	10 pesetas
	Seis meses.....	6 »
Extranjero.....	Un año	20 »
	Seis meses.....	12 »
Portugal.....	Un año	12 »
	Seis meses.....	7 »

Nuevo Mundo

Madrid y provincias.....	Un año	15 pesetas
	Seis meses.....	8 »
Extranjero.....	Un año	25 »
	Seis meses.....	15 »
Portugal.....	Un año	18 »
	Seis meses.....	10 »



¡Cuán presto se va el placer!
¡Cuánto dura
la amargura
de un desdichado querer!
¡Rauda pasa la hermosura;
mas la puedes d. tener,
¡oh, mujer!
usando la PECA-CURA.

Jabón, 1,25.- Crema, 1,75.- Polvos, 2 ptas.- Agua, 5 ptas.
CREACIÓN DE CORTÉS HERMANOS.-BARCELONA.

Agua de Colonia, 2,75, 4, 7 y 12 ptas., según frasco.

Píldoras Saludables

50 de MUÑOZ 20

LAXANTES PURGANTES
Céntimos En todas las Farmacias Dosis

COMPañÍA VALENCIANA
DE

VAPORES CORREOS DE AFRICA

SERVICIOS OFICIALES

CORREOS DIARIOS: de Málaga para Melilla, de Algeciras para Ceuta, Tánger y Cádiz.

CORREOS QUINCENALES para la costa occidental de Marruecos y Canarias.

SERVICIOS COMERCIALES

LINEA DE CABOTAJE entre los puertos del Mediterráneo.

LINEAS DE GRAN CABOTAJE para Francia, Italia é Inglaterra.

Dirección: GRAO, VALENCIA

LOECHES

JARDINES, 15 AGUA MINERAL NATURAL MAS DE MEDIO SIGLO DE USO
MADRID PURGANTE - DEPURATIVA UNIVERSAL EN BEBIDA Y BAÑO

En la ESCUELA

BERLITZ

no os enseñaremos más
que idiomas, pero os los
enseñaremos bien.

PRECIADOS, 9

RAMOS



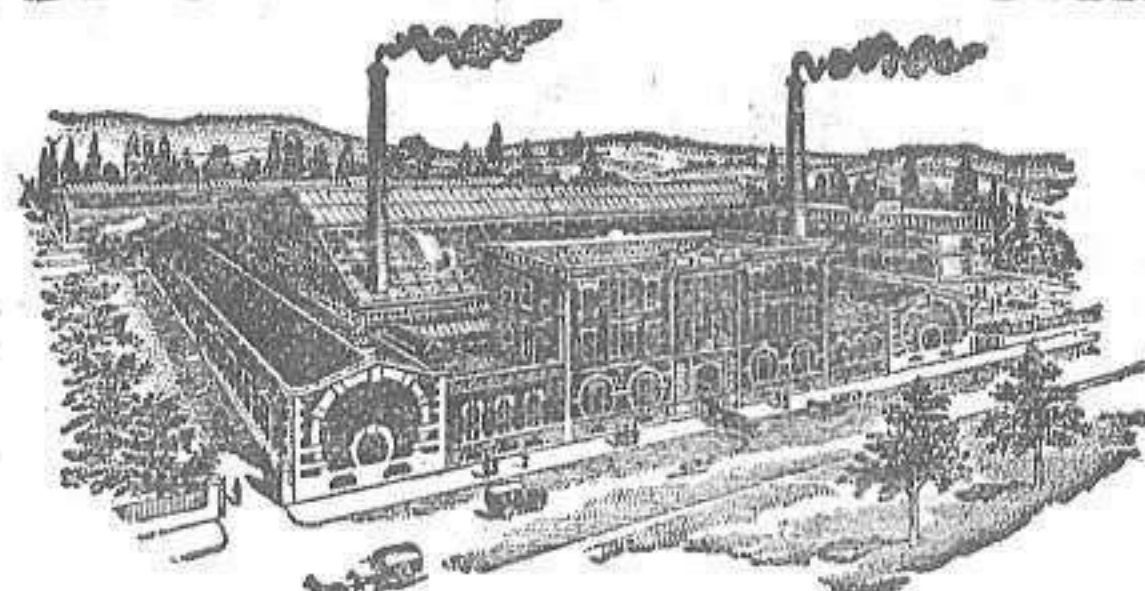
Especialidad en bisoñes decaballero, premiados con diplomas y medallas de oro. Pelucas y postizos fantasía. Huertas, 7, Madrid.

¡BRILLANTES!

perlas, oro, plata, platino y toda clase de alhajas pagamos bien. Venta bandejas, cubiertos, vajillas plata ley al peso. Alhajas de ocasión y varios objetos para regalos.

FERNANDEZ Y VEIGA, Esparteros, 16 y 18 :: MADRID

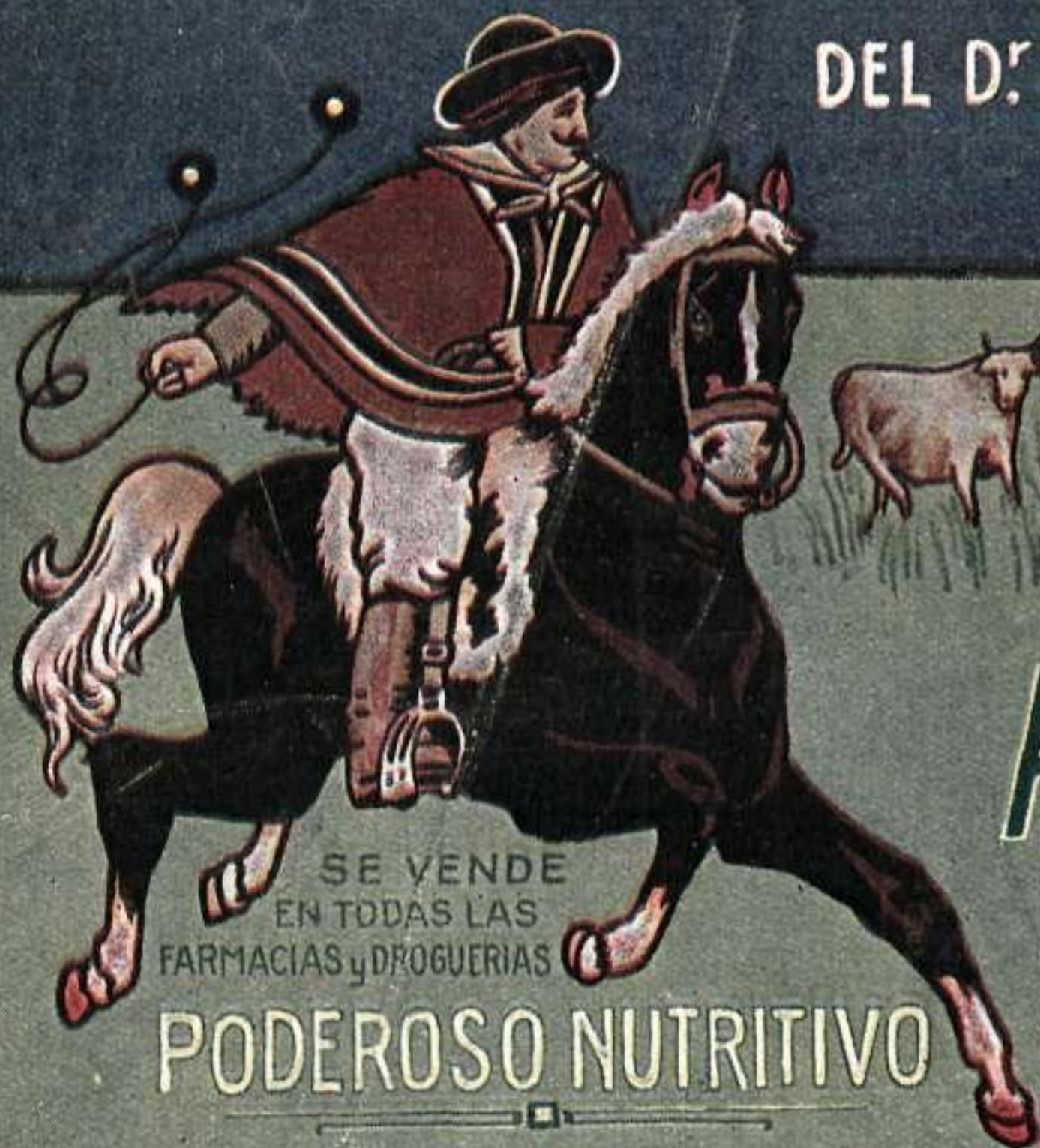
CONSERVAS TREVIJANO



VISTA DE LA FÁBRICA DE LOGROÑO
LOGRONO

CARNE LIQUIDA

DEL DR. VALDÉS GARCIA DE MONTEVIDEO



SE VENDE
EN TODAS LAS
FARMACIAS Y DROGUERIAS

PODEROSO NUTRITIVO

ALIMENTO-TÓNICO
RECONSTITUYENTE

INSUSTITUIBLE PARA CURAR LA ANEMIA Y DEBILIDAD GENERAL,
PARA TUBERCULOSIS, NIÑOS RAQUITICOS Y PARA ABREVIAR CONVALECENCIAS

EMBARQUENSE SIN TEMOR

ALMAREO

SE LLEVAN UN FRASCO DE

NAUSEOFEN

DEL DR. BRYR.

REMEDIO INFALIBLE Y DE RÁPIDOS RESULTADOS

PÍDASE EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS - AL POR MAYOR Andreu y Ramon - Rambla de Catalunya 119 - BARCELONA

ENFERMEDADES NERVIOSAS

SE CURAN RÁPIDAMENTE USANDO

NEUROPATICO

DEL DR. SUBIRA

PROSPECTO EXPLICATIVO A QUIEN LO SOLICITE

CONCESIONARIOS: ANDREU Y RAMON - Rambla de Catalunya 119 - BARCELONA

DEPURATIVO VEGETAL

ROB-XARRIE

ÚNICO REMEDIO EFICAZ Y RÁPIDO PARA LA CURACIÓN RADICAL DE LOS
HERPES, ECZEMAS, SARPULLIDO, ÚLCERAS, SYCOSIS Y OTRAS ERUPCIONES.

SE VENDE EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS - AL POR MAYOR Andreu y Ramon - Rambla de Catalunya 119 - BARCELONA